



ትርጉም ተፍሰር ጅዙእ ዓጣ

አሰናዳኢ

ዶክተር በያን ሳልሕ

ሕታም

ቤት ጽሕፈት ምትሕግጋዝ ዳዕዋን ሓበሬታን
ምንቃሕ ማሕበረ ኮሚቴን ኩመልሓማም



ቅድም ቀዳድም ኩሉ ምስጋናን መጎሰን ውዳሰን ነቲ ፈጢሩ መገዲ እስልምና ዘትሓዘና ሓደ ጎይታና ይኹና፡ ከምኡ'ውን ነዛ መጽሓፍ መግለጺ ናይ ጁዙእ ዓማ ጽሑፊ ክውዳእ ዘስመረለይ ደጊመ ደጋጊመ አልሓምዱሊህ እናበልኩ ከመስገና ብጣዕሚ ባህ ይብለኒ። ቀጺለ'ውን ሰላምን ክብርን ዱዓእን ንነቢና ሙሐመድ ጸብጽሑም።

እምበኣርከስ ብዛዕባ ናብ ቋንቋ ትግርኛ ዝትርጎም ዘሎ እስላማዊ ጽሑፋት ኣብ ተስፋ ዘለዎ መድረኽ ይቀራረብ ከምዘሎ ተፃዛቢ ዝምስክረሉ ጉዳይ እዩ፡ ውዲልካ ሓዲርካ በዘን በትን ገለ ጸዕሪታት ይንዋሕ ይሕጸር የገንፈካ፡ ብሕልፊ ንተፍሲር ቁርኣን ንምትርጓም ብዙሕ ፈተነታት እዩ ዝግበር ዘሎ፡ ገለ ካብቲ ኣነ ዝፈልጦ ገለ ኣሕዋት ቁርኣን ኩሉ ጨሪሶም ዛጊት ኣብ ምእራም በጺሑም ኣለዉ።

ዝኾነ ኮይኑ እዚ ዝግበር ዘሎ ፈተነታት ጌና ኣብ መባእትኡ ስለ ዘሎ ገለ ጉድለታት የገንፎ ኣሎ፡ ንኣብነት ካብቲ ኣነ ከስተውዕለሉ ዝኸኣልኩ እቲ ትርጉም ቃል ብቃል ዝተተርጎመ ይመስል፡ ከምኡ'ውን ገለ ካብኡ ካብ ናይ እንግሊዝኛ ትርጉም ዝተቐድሐ ይመስል፡ እዚ ኸኣ ነቲ ዝድለ ዘሎ ሸቶ -ናይ ቁርኣን ትርጉም ምፍላጥ- ከይረኽበ ኣብ ርእሲኡ መቐረት ናይቲ ጽሑፍ የጥፍኦ።

እዛ ኣብ ኢድ ኣንባባይ በጺሓ ዘላ ትርጉም ናይ (ተፍሲር ጁዙእ ዓማ) ድማ ሓደ ካብቲ ፈተነታት ዝበልክዎ ክትኸውን እንከላ እታ ዝበለጸትን ዝሓሸትን እያ ክብል ኣይደፍርን፡ ግን ነቲ ትርጉም ናይ ጁዙእ ዓማ ክፈልጥ ጽምኢ ዘለዎ ኣስላማዊ ብፎኩስ ቋንቋ እተርውዮን እተረድኦን ኮይና ይስመዓኒ፡ ካባይ'ውን ብትግርኛ ይኹን ብዓረብኛን ብፍልጠት ዝሓሹ ባእታታት ከምዘለዉ ስለ ዝኣምን ካብዛ ናተይ ዝበለጸትን ዝሓሸትን ክጽሕፉ የተባብዕ እዚ ምስዝርከብ'ውን ሓጎሰይ ወሰን የብሉን።

እቲ ውልቃዊ ዕግበተይ ከኣ ቁርኣን ብትግርኛ ክግለጽ እንተደኣ ኮይኑ ብናይ ሓባር ጸዕሪ ደኣምበር ውልቃዊ ጸዕሪ ጽፋፍ ትርጉም ከይሃበና ክተርፍ እዩ።

ከቡር አንገቢ፡ ወዲ-ሰብ ኩሉ ግዜ ሕጽረት ስለዘለዎ አብዚ መጽሓፍ'ዚ ዝረኹብኩዮ ኔጋ እንተደኣ ኣሉ ኮይኑ ብጽሑፍ ይኹን ብውልቀይ ረኺብካ ክትእርመኒ እዕድመካ።

ቢዮን ገልሕ
6/11/1423 ሂጅራ
Email-drbeyan@Maktoob.Com.

ሱራ፡ ብቋንቋ ዓረብ ካብ«ሱር» ማለት ሓጽር ዝተበገሰ ቃል ስለ ዝኾነ ንሓደ ምዕራፍ ናይ ቁርአን ብሓጽር እትጋርድ ማለት እዩ። ዝኾነት ሱራ ከኣ ንመፈለጥታ ቦቲ ኣብ ውሽጢ'ቲ ምዕራፍ ተጠቂሱ ዘሎ ሓደ ነገር ትስመ፡ ንኣብነት እዛ እንገልጽ ዘለና (ኅባእ)-ወራ-ትብል ቃል ስለ ዘላታ እታ ወሬ እተጠቅሳ ሱራ ትበሃል፡ ከምኡ'ውን ሱራት ኣልበቀሩ.....ወዘተ

سورة النبأ
ናይ'ቲ ወሬ ሱራ

بسم الله الرحمن الرحيم
በስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን

ነብይ ሙሓመድ ሰለላሁ ዓለይሂ ወሰለም ካብ ኣላህ መልእኽቲ ተቐቢሉ ቁርአን ክዘርግሕ ምስ ጀመረ ኣብ መካ ዝነበሩ ከሓድቲ ብዛዕባ'ዚ ሓድሽ ወሬ ነንሕድሕዶም ክተሓታተቱ ምስ ጀመሩ ኣላህ ሱብሓኑሁ ወተዓላ ከምዚ በሎ፡

1-3)ብዛዕባ እንታይ እዮም እዞም ከሓድቲ ዝተሓታተቱ ዘለዉ፡ ብዛዕባ'ቲ ተፈላሊዮሙሉ ዘለዉ ዓቢ ወሬ ናይ ቁርአን ድዮም ዝተሓተቱ ዘለዉ።

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾ عَنِ النَّبِإِ
الْعَظِيمِ ﴿٢﴾ الَّذِي هُمْ فِيهِ
مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾

4-5)ኣይፋሎምን ክፈልጡ እዮም፡ ከምኡ'ውን ኣይፋሎምን ክፈልጡ እዮም መዓልቦ ክሕደቶም።

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ ثُمَّ كَلَّا
سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

6) እነሆ እንዶ ንመሬት መንጸፍ ኔርናዮ።

أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْنَدًا ﴿٦﴾

7)ኣኸራናት ከኣ ንመሬት ቀጥ ከብል ሽኻል ኔርናዮ።

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾

8)ተባዕታይን ኣንስተይትን (ጽምዲ) ኔርና ሽኣ ፈጢርናኩም።

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٨﴾

9)ድቃስኩም ከኣ መዕረፍ ኣካላትኩም ኔርናዮ።

وَجَعَلْنَا نُومَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾

10) ለይቲ ከአ ብጸልማቲ ከም ክዳን ንግዥ-ምን ንመሬትን ከም ዘልብስ ጌርናዮ።

11) ቀትሪ ከአ ናብራኹም እትናዲዩሉ ብርሃን ጌርናዮ።

12) ኣብ ልዕሌኹም ከአ ሸውዓተ ተረርቲ ሰማያት ነዲቕና።

13) ከምኡ'ውን ሃልሃል ዝብል መብራህቲ ጸሓይ ጌርና ።

14) ካብ ግመታት ዝጽሞቑ ዝናም ብርቱዕ ማይ ኣውሪድና።

15) ምእንቲ ብኡ ጥረ እኸልን ሳዕርን ኣታኸልትን ካብ መሬት ከንውጽእ (ከነቡቁል)።

16) ከምኡ'ውን ዝተሓላለኸ ጀራዲን።

17) ብርግጽ ኣላህ ንባሮቲ ዝብይካሉ መጻልቲ ዉሱኑን ቁሩሕን እዩ።

18) ኢብራፊል መለኸት ኣብ ዝነፍሓሉ እዋን-ኣብ ዮው-መልቂያማ-ናብቲ ፍጡራት ዝእከቡሉ ቦታ ጉጅለ ጉጅለ ኬንኩም ክትመጹ ኢኹም።

19) ሰማይ'ውን መላኪካ ንኸወርዱ መጻጽኣ ተኸፊቱ።

20) ኣኸራናት ከአ ካብ ቦቲኡ ለቂቁ ከምዘይረኤ ኮይኑ።

21) ብርግጽ ጀሃም ንኸሓድቲ ተዳልዮ ትጽብ ኣላ ።

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سِدَادًا ﴿١٢﴾

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿١٣﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً

ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾

وَجَعَلْنَا الْفَأَنَّا ﴿١٦﴾

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٧﴾

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ

أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ

أَبْوَابًا ﴿١٩﴾

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ

سَرَابًا ﴿٢٠﴾

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾

22) ነቶም ትእዛዝ ኣላህ ዝጠሓሱ መምሊሲቶም እያ።

لَلظَّالِمِينَ مَأَابًا ﴿٢٢﴾

23) ንነዊሕ ዘመናት ክቕመጥዎ እዮም።

لَلْبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾

24) ንነብሶም ዘዝሕል ወይ ንጽምእቶም ዘርዊ መስተ ኣይለኽፉን እዮም።

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾

25) ብጀካ ዉዑይ ማይን ብርቱዕ ኣስሓይታን (ወይ መግሊ ህዝቢ ጀጎን) እንተዘይኮይኑ።

إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا ﴿٢٥﴾

26) ምስቲ ግብሮም ዝሰማማዕ ሕጎ እዮም ተፈድዮም።

جَزَاءً وَفَاقًا ﴿٢٦﴾

27) ብርግጽ እዞም ከሓድቲ ጽባሕ ሒሳብ ኣሎ ዝብል እምነት ኣይነበሮምን።

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾

28) በቲ ትእዛዛትና'ውን ብጣዕሚ ኪሒደምን ኣይኣመኑን።

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾

29) ኩሉ ነገራት ከኣ ብጽሑፍ በብሓደ ቆጶርናዮ ኢና።

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٩﴾

30) ጠፃምዎ ደኣ ብጀካ ስቓይ ካልእ ኣይንውስኹምን ኢና።

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾

31) ትእዛዛት ኣላህ ዝተኸተሉ መ-እሚኒን ብርግጽ ብፃወት ክጎናጸፉ እዮም።

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾

32) ጀራዲንን ወይንን።

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾

33) ሓደ ዝዕድመኤን ጠብን ዘይወደቀ ጎራቱን።

وَكَوَاعِبَ أُنْرَابًا ﴿٣٣﴾

34) ብመስተ ዝተመለኤ መቃድሕ ክልገሰሉም እዩ።

وَكَأَسَا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾

35) ሃተው ቀጠው ከነ ሐሶት'ውን አብ ጀና አይሰምዑን እዮም።

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا

كِدَابًا ﴿٣٥﴾

36) አዚ ከአ ብሰንኪ'ቲ ሰናይ ግብሮም ዝተፈድደዎ እኹል ዘይጉዳል ህያብ እዩ።

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً

حِسَابًا ﴿٣٦﴾

37) አላህ ጎይታ ሰማይን መሬትን ጎይታ አብ መንጎ ሰማይን መሬትን ዘለዉ ፍጡራት ስለ ዝኾነ አብቲ ግዜ'ቲ ማንም ንአላህ ክዛረቡ ዝደፍርን ዝኸለልን የልቦን።

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ

مِنهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾

38) አብቲ ግዜ'ቲ ኩሎም መላኪ ካታት ምስ ጂብሪል ቆይሞም ብመስርዕ ክስለፉ እንክለዉ ብጀካ'ቲ ንኸሸፍዕ አላህ ዘፍቀደሉን አብ አዳንያ ላኢላህ ኢላላህ ኢሉ ሰናይ ዝዛረብ ዝከበረን እንተዘይኮይኑ ካልእ ፍጡር ዘይዛረቡ መጻልቲ'ዩ።

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ

صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَن أَدِنَ

لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾

39) እቲ መጻልቲ'ቲ ብሓቂ ክርከብ ስለዝኾነ በዓል ድልዮት ናብ ፈጣሪኡ መምላሲ ዝኾነ ሰናይ ተግባር ክማላእ ይግባእ።

ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَن شَاءَ

اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَثَابًا ﴿٣٩﴾

40) ብርግጽ ንሕና ካብ አብ ቀረባ ዘሉ ስቃይ አጠንቂቅናኩም ኢና፡ ሽዑ ወዲ ሰብ ኢዱ ዘጽኑሐትሉ ተግባር ብዓይኑ ክርኢ እንክሉ ብአላህ ዝኸሐደ ተግባሱ ሓመድ ኮይነ እንተዝተርፍ ምሓሽኒ እናበለ ይትምነ።

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ

يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي

كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

<p>ናይ'ቶም መንዛዕቲ ሱራ</p>	<p>سورة النازعات</p>
-----------------------	----------------------

አላህ ሱብሐኑሁ ወተዓላ ብዘደለዮ ነገር ብፍጡራቱ ይኹን ብክብሱ ይምሕል ስለ ዝኾነ አብዛ ሱራ ይኹን አብ ካልእ ምዕራፋትን እያታትን ናይ ቁርአን ከምዚ ዓይነት ማሕላ ብብዘሒ ከንካፊና እዩ።

<p>ብሰም አላህ እቲ ፋህፋህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን</p>	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>
---------------------------------------	--

- | | |
|--|--|
| <p>1-5) አላህ ሱብሐኑሁ ወተዓላ ምጽአተ ዓለም (የውመል ቂያማ) አታዊ ምኽኒት ቡቶም ንፋሕ ፍጡራት ብሓይሊ ዝምንዘዑ፡ ካብ አካላት ከአ ብቅጽበት ዝስሕብዮ፡ አብ ሰማያት ላዕልን ታሕትን እናበሉ ዝሕምብሱ፡ ንፋሕ ሙእሚኒን ናብ ጅና ከብጽሑ ዝቀዳደሙ፡ ንትእዛዛት አላህ ተኸተሉም ዝወከሉም ተግባር ዘመሓዳድሩ መላኢካታት ይምሕል።</p> | <p>وَالنَّزِعَاتِ عَرْقًا ﴿١﴾
وَالنَّشِيطَاتِ نَشْطًا ﴿٢﴾
وَالسَّيِّحَاتِ سَبْحًا ﴿٣﴾
فَالسَّيِّقَاتِ سَيْقًا ﴿٤﴾
فَالْمُدْبِرَاتِ أَمْرًا ﴿٥﴾</p> |
| <p>6) እታ ቀዳመይቲ ምንፋሕ ምስተገብረት ኩሉ ነገር አንቀጥቂጡ ዝሞተላ መዓልቲ ምስ መጸት፡</p> | <p>يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿٦﴾</p> |
| <p>7) ከምኡ'ውን ደድሕሪአ እታ ካልአይቲ ናይ ትንሳኤ ምንፋሕ ትኸተላ እሞ ኩሉ ነገር ሂወቲ ይምለሰ።</p> | <p>تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ﴿٧﴾</p> |
| <p>8) ሽዑ ልቢታት ይፈርሃን ይቡጅቡኛን የንቀጥቅጣን።</p> | <p>قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ﴿٨﴾</p> |
| <p>9) አዲንቲታታ ብሕሰረት ንታሕቲ ይጥምታ።</p> | <p>أَبْصَرُهَا خَشِيعَةٌ ﴿٩﴾</p> |
| <p>10) እቶም ከሓድቲ አብ አዳንያ ከለዉ፡ ሜትና አብ ጉድጓድ ምስ አተና እንደገና ዶ ንምለስ ኢና?።</p> | <p>يَقُولُونَ أَيْنَا لِمَرَدُّوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿١٠﴾</p> |
| <p>11) ዝቆንቆነ አዕጽምቲ'ውን ምስኮና ? እናበሉ ብትንሳኤ ይአምኑ አይነበሩን።</p> | <p>أَيْنَا كُنَّا عِظْمًا نَّخِرَةٌ ﴿١١﴾</p> |

12) እንተደኣ ከምዚ መሓመድ ዝብለና ዘሎ ከንምለስ ኪናስ ብጣዕሚ ከቢድ ከሳራ እዩ ይብሉ።

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴿١٢﴾

13) ትንሳኤ ንኸመጽእ እታ ካልኣይቲ ዘይብላ ሓንቲ ምንፋሕ እያ እተድሊ።

فَأِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

14) ሽዑኡ ኩሉኹም ካብ ከብዲ መሬት ወጺእኩም ኣብ ሰፍሒ መሬት ትእከቡ።

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾

15) ኣ መሓመድ ወሬ ናይ መሳ ምስ ፊርዖን መጺኡካ እንድዩ?

هَلْ أَتٰنِكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿١٥﴾

16-17) ኣላህ ንመሳ ኣብቲ ጠቐ ዝተባህለ ቁዳስ ቦታ ጸዊዑ ናብቲ ትዕቢተኛ ዝኾነ ኣረጌናዊ ከሓዲ ፊርዖን ከኸይድ ኣዘዙ።

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِاللَّوَادِ الْمُقَدَّسِ ﴿١٦﴾

طُوًى ﴿١٧﴾ أَذْهَبَ إِلَىٰ قِرْعَوْنَ ﴿١٨﴾

أَنَّهُ طَعَىٰ ﴿١٩﴾

18) ናብ ፊርዖን ምስ በጻሕካ ከኣ መገዲ ንጽሕና ከትክተል ድልዖትዶ ኣለካ ኢልካ ሕተቶ?

فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ ﴿١٨﴾

19) ካብ መቐጻዕቲ ኣላህ ከትፈርህ ከኣ ናብ መገዲ እምነትን ኣምልኹትን ናይ ኣላህ ዶ ከሕብረካ?

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ﴿١٩﴾

20) ሽዑ መሳ ንፊርዖን እታ ዓባይ ናይ መልእኽቱ ምልክት ዝከበረት ተኣምር እታ ናብ ተመን እትልወጥ በትኡን፡ ጸዕዳ እትልወጥ ኢዱን ኣርኣዮ።

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾

21) ፊርዖን ግን ብመሳ ከሒዱ ትእዛዛት ኣላህ ነጸገ።

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾

22) ከምኡ'ውን ንመሳ ንምቅዋም ቃልሱን ጎበኝሱን ኣካየደ።

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾

23) ንመላእ ህዝቡን ሰራዊቱን ኣኪቡ ጨደረ።

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ﴿٢٣﴾

24) ኣነ እዩ እቲ ልዑል ጎይታኹም በለ።

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٤﴾

25)አላህ ከአ ብስቃይ አኹራን ስቃይ አዳንያን ቀጸያ።

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الآخِرَةِ

وَالْأُولَى ﴿١٥﴾

26)ብርግጽ እዚ ንፈርዖን ዝረኸበ መቐጻዕቲ ነቲ ፈራህ ረቢ ዓቢ መለበሚ እዩ።

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَن يَخْشَى ﴿١٦﴾

27-28)አንቱም ብትንሳኤ ዘይትአምኑ ዘለኹም ደቂ ሰብ ንዓኹም ምፍጣር ዶ ይብርትዕ ከይኑ ይስመዓኩም ወይስ ነዚ አብ ልዕሌኹም ዘሎ ሰማይ፡ አላህ እኮ እዩ ብዘይ ገለ ጉድለት አብ ላዕሊ ሰጥ አቢሉ ነዲቁዎ።

وَأنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءِ بَنَاهَا

﴿١٧﴾ رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيْنَاهَا ﴿١٨﴾

29)ንለይቲ ከአ አጸልሚቲ ንቀትሩ ብብርሃን ከፈቶ ጋህ አበሎ።

وَأَعطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحُفَهَا ﴿١٩﴾

30)ብድሕሪኡ ንመሬት ዘርገሐ።

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَلَهَا ﴿٢٠﴾

31)ማያን ዘሂወት ዝበልዕዎን አታኸልታን ካብ ውሽጣ አውጸኡ።

﴿٢١﴾ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَهَا ﴿٢٢﴾

32)ንጎበታትን አኸራናትን ከአ ንመሬት ቀጥ ከበል አብ ከብዳ ተኸሎ።

وَالْجِبَالَ أَرْسَلْنَا ﴿٢٣﴾

33)እዚ ኹሉ ኸአ ምእንቲ ጥቕሚኹምን ጥቕሚ ጥሪትኩምን እዩ።

﴿٢٤﴾ مَتَعْنَا لَكُمْ وَإِلَّا نَعْمِيكُمْ ﴿٢٥﴾

34)እንተደአ ቂያማ አኸላ ብኸልአይቲ ምንፋሕ ኩሉ ሙወት ተንሲኡ።

فَإِذَا جَاءتِ الطَّامَةُ

﴿٢٦﴾ الْكُفْرَى ﴿٢٧﴾

35)ሽዑ እዩ ወዲ ሰብ ኩሉ እቲ አብ አዳንያ ዝፍጽሞ ዝከበረ ሰናይን እከይን ግብሩ ዝከከር።

﴿٢٨﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿٢٩﴾

36)ሓዊ ጀጎም ከአ ተቐሊዓ ንኹሉ ፍጡር ትረአዮ።

﴿٣٠﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى ﴿٣١﴾

37)እቲ ብአላህ ዝኸሐደን ትእዛዛቲ ዘኸከበረን።

﴿٣٢﴾ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٣﴾

38) ቀዳምነት ንኣዳንያ ሂቡ ንኣኼራ ዝረሰቦን።

39) ብርግጽ ሓዊ ጀሃነም እያ መንበሪቱን መዕረፊቱን።

40) ግን እቲ ነታ ኣብ ቅድሚ ረቢ ደው ዝብለላ መዓልቲ ዘኪሩ ዝፈረሀን ንነበሱ ካብ ዊንታኣ ከልኪሉ ትእዛዛት ኣላህ ዘኸበረን ዝተኸተለን ።

41) ብርግጽ እታ ጀና እያ ቤቱን መንበሪቱን።

42) ም መሓመድ ካሓድቲ ቂያማ መዓስ እያ እትመጽእ ኢሎም ደሓቲኻ ኣለዉ።

43) ንስኻ ብዛዕባ ዕለታ እትፈልጦ የብልካን።

44) ብጀካ ሓደ ረቢኻ ካልእ ብሓቂ ዕለታ ዝፈልጥ የልቦን።

45) ግዴኻ፡ ነቶም ዝፈርህዎ ዘበሉ ምጥንቃቕ ጥራይ እዩ።

46) እዞም ዘኸሕዱዎ ዘለዉ ጽባሕ ብዓይኖም ምስ ረኣይዎ ኣብ ኣዳንያን ወይ ኣብ ቀብርምን ፍርቂ መዓልቲ (ናይ ንግሆ ወይ ናይ ምሽት) ጥራይ ዝገበሩ ኮይኑ ክሰመዖም እዩ።

وَأَثَرِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٣٩﴾

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ

النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٤١﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

مُرْسَلَهَا ﴿٤٢﴾

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ﴿٤٣﴾

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَلَهَا ﴿٤٤﴾

أِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَنِ يَخْشَاهَا ﴿٤٥﴾

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَسُوا

إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿٤٦﴾

ናይ ተጸወገ ሱራ سورة عبس

እዛ ሱራ ዝወረደትላ ምኽንያት ረሱል ሰለህ 9ሊይሂ ወሰሰም ነቶም ሽማግሌ ናይ ቁረይሽ ናይ እስልምና ዳዕዋ እናሃበ ኢብን ኡም መከቲም ዝተባህለ ዓይነ ሰዉር መጺኡ ኣብ መንኃ ዘረባ ም ረሱል ብዛዕባ እስልምና መሃረኒ በሉ፡ ረሱል ከኣ ነዚ ምቁራጽ ጸሊኡን ነቶም ሽማግሌታት ቁረይሽ ብዝያዳ ኣብ እስልምና ክኣትዉ ሃንቀውታ ብምሕዳን ስለ እተጸወገ፡ እዛ ሱራ ክጸወግ ከምዚይኣር ክትሕብር(ክትገንሐ) ወራዳ።

በስም አላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|---|---|
| 1-2) ረቡል ሰላህ- ዓለይሂ ወሰለም እቲ ዓይነሰዉር ምስ መጻ ተጻዊጉ፡ ገጹ ገልበጦ። | عَبَسَ وَتَوَلَّى ۝ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۝
وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَكِّي ۝
أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۝
أَمَّا مَنْ أَسْتَعْنَى ۝
فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ۝
وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَكِّي ۝
وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝
وَهُوَ يَخْشَى ۝
فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۝
كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝
فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۝
فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۝
مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝
بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝ |
| 3) ም መሓመድ እንታይ አፍሊጡካ ምናልባት እዚ ዓይነሰዉር በቲ እትህቦ አስተምህሮ ናብ መገዲ ንጽሕና ይኣቱ ይኸውን። | |
| 4) ወይ ከአ በቲ እትህቦ መውዒዛ(ሰብከት) ዘኪሩ ይጥቀም ይኸውን። | |
| 5) እቲ ብሃብቱ ተአማሚኑ ንአላህ ዝረሰዐ ግን ድልዎት ናይ እምነት ዘይብሉ እንከሉ። | |
| 6) ናብኡ ገጽካ ጌርካ ትዛረብ፡ ዘረብኡ'ውን ትሰምዕ፡ | |
| 7) እዚ ከምዚ ዝአመሰሰ ከሓዲ ይእመን አይእመን አይትገደሰሉ መልእኽትኻ ጥራይ አብጽሓሉ። | |
| 8) እቲ ናብ መገዲ ቅንዕና ክትሕብሮ እናጎዖዩ ዝመጸካን፡ | |
| 9) ፍርሃት አላህ ዘለዎን ሰብ ግን፡ | |
| 10) ናብ ካልእ ሸነሽ ገጽካ ብምግባር አዩድሃብካሉን። | |
| 11) አይፋልካን ከምዚ አይትግበር፡ እዛ ሱራ ከአ ንዓኻ ምዕዶን መዘኻኸሪትን እዩ። | |
| 12) ድልዎት ዘለዎ ባርያ ከአ ነዚ ምዕዶ'ዚ ክኸተል እዩ። | |
| 13) እዚ ምዕዶ ከአ ኣብቲ ክቡር ናይ አላህ መጽሓፍ እዩ ሰፊሩ | |
| 14) ንጹህን ልዑልን ከአ እዩ፡ | |
| 15) ኣብ ኢድ እቶም ናብ ነቢያታት ዝለኣኹ መላኪካታት እዩ ዘሎ | |

- 16)ክቡራትን ተኸተልቲ ትእዛዛት ኣላህ ዝኾኑ ብጹኣን እዮም።
- 17)ይቀዘፍ እዚ ከሓዲ ዝኾነ ወዲ ሰብ ክንደይ ከ እብርቲዕ ክሕደቲ?
- 18)ካብ እንታይ ድዩ ኣላህ ነዚ ሰብ'ዚ ፈጠርዎ ?
- 19)ካብ ፈሳሲ ዝኾነ ዘርኢ'ዶ ኣይኮነን ፈጠሩ ዘስተኻኸሎን፡ ዘመዓራረዮን፡
- 20)ብድሕሪኡ ከኣ መገዲ ቅንዕናን መገዲ ክፍኣትን ከምዝፈልጥ ገበር።
- 21)ብድሕሪኡ'ውን ሞይቲ ብኸብረት ከምዝቅበር ገበር።
- 22)ብድሕሪዚ ከኣ ኣላህ ኣብታ ዝደልዩ መዓልቲ ኣሕዊዩ ካብ ቀብሩ ከተንስኣ እዩ።
- 23)ወዲ-ሰብ ግን ጌና ቦቲ ኣላህ ዝወሰነሉ ትእዛዝ ኣይተማእዘዘን።
- 24)ወዲ-ሰብ እስከ ነቲ ናይ ሂወቲ ምኽንያት ዝኾነ መግቡ ይተግዘብ።
- 25)ብርግጽ ንሕና ንማይ ካብ ሰማይ ብዘናም ከጻናዮ።
- 26)ብድሕሪኡ ንመሬት ቦቲ ዝበቁል ኣታኸልቲ ጨደድናዮ።
- 27)ኣብኣ ከኣ ጥረምረ(ጥሬታት) ኣብቀላልናልኩም።
- 28)ከምኡውን ወይንን፣ ሉምሉም ሳዕርን።
- 29)ኣውሊዕን፣ ተምርን።
- 30)ሮጎቲን ዝተሓላለኹ ኣግራብን ዘለዎ ጀራዲን።
- 31)ፍሩታን እንስሳ ዝበልዑ ኣቀጽልቲ ኣብቀላልናልኩም።
- 32)ምእንቲ ረብሓኹምን ረብሓ ጥሪትኩምን።

- كِرَامٍ بَرَرَةٍ ⑩
- قَتِيلَ الْإِنْسَانِ مَا أَكْفَرَهُ ④
- مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ⑤
- مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ⑥
- ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ ⑦
- ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ⑧
- ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ⑨
- كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ⑪
- فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ⑫
- أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَابًا ⑬
- ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقَاقًا ⑭
- فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ⑮
- وَعِنَبًا وَقَضْبًا ⑯
- وَزَيْتُونًا وَتَخْلًا ⑰
- وَحَدَائِقَ غُلْبًا ⑱
- وَفَنَكِهَةً وَأَبًّا ⑲
- مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ⑳

33)እታ አእዛን እተጽምም ድምጺ ናይ ትንሳኤ ምስ መጻት።

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿٣٣﴾

34-36)ወዲ-ሰብ ካብ ሓዉ፣ ካብ አዲኡን አቦኡን፣ ካብ ሰበይቲን ደቁን ዝሃድመላ መዓልቲ እያ።

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾ وَصَحْبَتِهِ

وَبَنِيهِ ﴿٣٦﴾

37)ካዚአቶም ኩሎም ሽዕኡ ዝኣኸሎም ጉዳይ አለዎም።

لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ

يُعْنِيهِ ﴿٣٧﴾

38)ሽዕኡ -አብ መዓልቲ ትንሳኤ- ገጽ አመንቲ ትበርህ።

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ﴿٣٨﴾

39)ትስሕቅን ትድሰትን።

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾

40)ከምኡውን ገጽ ከሓድቲ ይፍሕ ሽውን ደሮና ይኸደንን።

وَوُجُودٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾

41)ጸለሎን ጸልማትን ይዕብለል።

تَرَهَّقَهَا قَتَرَةٌ ﴿٤١﴾

42)እዚአቶም እዮም ከአ ከሓድትን (ሓጥያተኛታትን) ብልሽዋትን።

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجْرَةُ ﴿٤٢﴾

سورة التكويد
ናይ'ቲ ምኽባብ ሱራ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ብስም አላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን

1)እታ ጸሓይ ንኸትድርቤ ከም ኩዕሶ ተጠቓሊላ ምስ ተኸበበት።

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾

2)እተን ከዋኸብቲ'ውን ተበታቲነን ካብ ሰማይ ምስ ዝወድቃ።

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾

3)እተን አኸራናት'ውን ካብ መሬት ተበንቀሩን አብ ሃዋሁ ምስ ዝንቀሳቆሳ።

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾

4)እተን መላእት አግማል'ውን
ዋናታተን መዓት ናይ ቂያማ
ስለዝረአዩ ብዘይ ንሳ ምስ
ዝኖንውውን

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ①

5)እተን ኣራዊት'ውን ካብ ሞት
ተሲእን ፍርዲ ንኸቅበላ ምስ
ዝእከባ።

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ②

6)እቲ ባሕርታት'ውን ሓዊ ኮይኑ
ምስ ዝቃጸል።

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ③

7)እተን ነፍሲታት'ውን መምስ
ተመሳሳሊኦን ምስ ዝጸመዓ (አማሊ
ምስ አማሊ ከሓዲ ምስ ከሓዲ
...ወዘተ)።

وَإِذَا الْنُفُوسُ زُوِّجَتْ ④

8-9)እታ ብሂወታ ዝተደፍነት ቆልዓ
በዮናይ ሓጢአት(ዘንቢ) እያ
እተቀትለት ምስ ተሓተተት (ዓረብ
ኣብ ግዜ ጃሂልያ ድኸነት ወይ
ክብረቶም ከይድነስ ፈሪሆም ንሎም
ብቆልዓኣ እንከላ ይደፍንዋ ኔርም)።

وَإِذَا الْمَوْءُدَةُ سُئِلَتْ ⑤ بِأَيِّ

ذَنْبٍ قُتِلَتْ ⑥

10)እቲ ተግባራት ፍጡር ዝጸሓፈሉ
መጻሕፍቲ'ውን ምስተዘርገሐ።

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ⑦

11)እታ ሰማይ'ውን ተጨዲዳ ምስ
ተልግስ

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ⑧

12)እታ ሓዊ ዝነም'ውን ንኸሓድቲን
በደልትን ምስተናኸሰት።

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ⑨

13)እታ ዝትውን (ጀና) ንኣመንቲ
ምስተቀረበት።

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ⑩

14)ሽዑኡ እያ ነፍሲ ወዲ-ሰብ
ዝተማለአቶ ነገር -ሰናይ ወይ
እከይ- እትፈልጥ።

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ⑪

15-16)በተን ቀትሪ ዝሕበኣ
ተንቀሳቆስቲ ከዋኸብቲ እምሕል።

فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ⑫

الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ⑬

17)ከምኡ'ውን በቲ ለይቲ ጸልማቲ
ምስ ኣተወ።

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ⑭

18)ከምኡ'ውን በቲ ንግሆ ብርሃኑ
ምስ ተቐልቐለ።

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ⑮

19)እዚ ቁርአን ካብ ኣላህ ናብ ነቢና ሙሐመድ ብቃል ሉኡኹኹ ጂብሪል ከምዝተማሓላለፈ።

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٩﴾

20)ንሱ'ውን (ጂብሪል) ኣብ ቅድሚ ረቢ በዓል ሓይልን ዱልዱልን እዩ።

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ

مَكِينٍ ﴿٢٠﴾

21)ኩሎም መላኪካታት ከኣ ይእዘዘዎ፡ መልእኽቲ ናይ ኣላህ ናብ ነቢያታት ከብጽሖ እንከሎ ከኣ እሙን እዩ።

مُطَاعٍ ثُمَّ أَمِينٍ ﴿٢١﴾

22)ኣ ህዝቢ መካ እዚ ብጻይኩም ሙሐመድ ሰለላሁ ዓለይሂ ወሰለም ከኣ ጽሉል ኣይኮነን ከምቲ ንስኹም ተካፍእዎ ዘለኹም።

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾

23)ሙሐመድ'ውን ንጅብሪል በቲ ቀንዲ መልክዑ ብምብራቃዊ ወገን ናይ መካ ሪኡዎ እዩ።

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ﴿٢٣﴾

24)ከምኡ'ውን ነቢይ ሙሐመድ ነቲ ዝረኸቦ ዘሎ ናይ ሰማይ ዋሕይ ኣይሓብኣልኩምን እዩ።

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٤﴾

25)ከምኡ'ውን እዚ ቁርአን ቃል ሰይጣውንቲ ካህናት ኣይኮነን።

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿٢٥﴾

26)ኣየናይ መገዲ መሪጽኩም ኢኹም እሞ እትኹዱ፡ ድሕሪ'ዚ ዝተገልጸልኩም ሓቂታት፡

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾

27)እዚ ቁርአን ከኣ ንሙሉእ ዓለም መዘኻኸሪ ጥራይ እዩ።

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

28)እንተ ደኣ ካባኹም ቅኑዕ መገዲ ሓቂን ኢማንን ከኸተል ዝደሊ ኮይኑ።

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾

29)ዝደለኹም ናይ ቅንዕና ነገር ካብ ድልዎት ናይ ኣላህ ፈጣሪ ዓለም ኣይወጽእን እዩ።

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

ናይ'ቲ ምትርጋእ ሱራ	سورة الإفطار
---------------	--------------

ብስም ኣላህ እቲ ናህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|--|--|
| 1) እታ ሰማይ መላኪካ ንኸወርዱ ምስተተርጎሐት፡ | إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ ﴿١﴾ |
| 2) እተን ከዋኸብቲ'ውን ምስዝወዳደቃ፡ | وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَشَرَتْ ﴿٢﴾ |
| 3) እቲ ባሕሪታት ከኣ ሙቁሩን ዕራኡን ምስተሓዋወሰ፡ | وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٣﴾ |
| 4) እቲ ቀብሪታት'ውን ሓመዱ ተገምጢሉ ሙወታቱ ምስወጹ | وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾ |
| 5) ሽዑ እያ ነፍሲ ዘሕለፈቶን ዝገደፈቶን ሰናይን እከይን ግብራ እትፈልጥ፡፡ | عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ﴿٥﴾ |
| 6) ም ወዲ-ሰብ እንታይ እዩ ቦቲ ለጋስ ዝኾነ ኅይታኻ ክትክሕድ ዘታለላካ፡፡ | يَتَأَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ |
| 7) ቦቲ ዝፈጠረካን ዘስተኻከለካን ዘመዓራረዩካን፡፡ | الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّنَكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ |
| 8) ብዝደልዩ መልክዕን ቅርጽን ከኣ ኣገጣጠሙ ቅርጺ ዘውጸኣልካ፡፡ | فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾ |
| 9) ኣይፋልኩምን፡ ቦቲ ናይ ሒሳብን ምፍዳይን ዝኾነ መዓልቲ ኢኹም ትኸሕዱ ዘለኹም፡ ወይ ቦቲ ሃይማኖት እስልምና ኢኹም ትኸሕዱ ዘለኹም፡፡ | كَلَّا بَلْ تُكذِّبُونَ بِالَّذِينَ ﴿٩﴾ |
| 10) ንዓኹም ዝቆጸጸሩ ግብርኹም ዘጽንዑ መላኪካታት ኣለዉ፡፡ | وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾ |
| 11) ናይ ግብርኹምን ቃልኩምን ኩቡራት ጸሓፍቲ ዝኾኑ፡፡ | كِرَامًا كَاتِبِينَ ﴿١١﴾ |
| 12) ኩሉ እትገብርዎ ከኣ ሰናይ ይኹን እከይ ይፈልጥዎ እዮም፡፡ | يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾ |

- 13) በርግጽ እቶም ትእዛዝ አላህ ተኸተሉ አመንትን ጸድቃትን አብ ሸሻይ ዝት እቶም ዝከብሩ።
- 14) በርግጽ እቶም ከሓድቲ ድማ አብ ሓዊ ገሃነም ይኣትዉ።
- 15) አብ መዓልቲ ምጽአተ ዓለም ብዋዒኣን ሃልሃልታኣን ይሳቀዩ።
- 16) ካብአ'ውን አይወጹ፤ አይርሕቁ፤ መዋእሎም'ዮም ዝከብሩዎ።
- 17) እንታይ ከ ትፈልጥ ብዛዕባ መዓልቲ ምጽአተ ዓለም።
- 18) እረ እንታይ ከ ትፈልጥ ብዛዕባ መዓልቲ ምጽአተ ዓለም (ዕብዳን ኮብርን ናይዚ መዓልቲ ንምግልጻት እዛ ኣያ ተደረግ)
- 19) አብዚ መዓልቲ'ዚ ዝኾነት ነፍሲ ንዝኾነት ነፍሲ እትውንኖ ምንም ጥቅሚ የለን፡ ኩሉ ነገር አብቲ ግዜ'ቲ አብ ኢድ አላህ እዩ ከምቲ አብ ዓለም እንከለዉ ዝሀበም ዝከበረ ዋሊናት አይሀበምን እዩ።

- إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾
- وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾
- يَصَلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٥﴾
- وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿١٦﴾
- وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٧﴾
- ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٨﴾
- يَوْمَ لَا تَمَلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ ﴿١٩﴾
- شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿٢٠﴾

سورة المطففين **ናይ ቶም ስፍሪ ዘኩድሉ ሱራ**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ብስም አላህ እቲ ሩሀሩህን እቲ ብጣዕሚ ራሀራህን

- 1) ወይልኦም እቶም አብ ስፍሪ ዘደና ግሩ።
- 2) እቶም ካብ ካልእ ሰብ ክገዝኡ እንከለዉ ስፍሮም ብግቡእ ዝልከዑ።
- 3) ንካልእ ሰብ ከሸጡሉ እንተሰፈሩን እንተመዘኑን ከኣ ዘኩድሉሉ።

- وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴿١﴾
- الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ ﴿٢﴾
- يَسْتَوْفُونَ ﴿٣﴾
- وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وُزَّنُوهُمْ ﴿٤﴾
- يُخْسِرُونَ ﴿٥﴾

4)አዞም ነዚ ነገር ዝፍጽሙ ካብ ቀብሮም ከምዝትንስኡ ኣይኣምኑን ድዮም?

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ

مَّبْعُوثُونَ ﴿٤﴾

5)ኣብ መዓልቲ ምጽኣተ ዓለም (ቅያማ)::

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾

6)እቶም ኩሎም ደቂ-ሰብ ንኣደ ጎይታ ዓለም ደው ኢሎም ፍርዱ ዝጽበይሉ መዓልቲ እዩ::

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾

7)ኣይፋልኩምን (ካብቲ ዘለኹም ተቆጠቡ): እቲ ግብሪ ኣጥያተኛ ዝተመዝገበሉ መጽሓፍ: ኣብ ጸቢብ ማሕበ-ስ እዩ ዝኸተም::

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي

سِجِّينٍ ﴿٧﴾

8)ጸቢብብ ማሕበ-ስ ከ እንታይ መ-ጂኑ ትፈልጦ ዲኻ ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ﴿٨﴾

9)እቲ ግብሪ ኣጥያተኛ ኣብ ዘይድምሰስን ዘይሃስስን መጽሓፍ እዩ ተመዝጊቡ::

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٩﴾

10)ወይለኦም ሽዕኡ (ማለት ምጽኣተ ዓለም ምስ መጻት)እቶም ዝኸከዱ ዝኸበሩ::

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾

11)እቶም በታ ናይ ምፍዳይ መዓልቲ (ቅያማ) ዝኸከዱ ዝኸበሩ::

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿١١﴾

12)በዚ መዓልቲ'ዚ ዝኸከድ ከኣ ብጀካ'ቲ ገሃስ ትእዛዛት ኣላህ ኣጥያተኛ ካልእ የለን::

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ

أَثِيمٍ ﴿١٢﴾

13)እቲ ናብ ሙሐመድ ሰለላሁ ዓለይሂ ወሰለም ዘውረድናዮ ቃላት ክንበቡ እንከሎ እዚ ያታ (ጽውጽዋይ) ናይቶም ቀዳሞት እዩ ደኣምበር ቃል ኣላህ ኣይኮነን ዝበለ::

إِذَا تَتَلَا عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ

أَسْطِيرُ الْأُولِينَ ﴿١٣﴾

14)ኣይፋሎምን: ዝፍጽምዎ ዘንቢታትን በደላትን ስለ ዝበዝሐ ልቦም ብጸልማት ተሸፊኑ ኣሎ::

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

15) አይፋሎምን፡ እቶም ከሐድቲ ኣብ መዓልቲ ቅያማ ክወላት እዮም፡ ኣላህ ኣይረእዮምን ኣይርእዮምን እዩ።

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمِئِذٍ لَمَّحْجُوبُونَ ﴿١٥﴾

16) ብርግጽ ኣብ ሓዊ ጀሃም እውን ክድቐደቐ እዮም።

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿١٦﴾

17) መላኪካ ናይ ጀሃም ከኣ እዚ እዩ እቲ ኣብ ኣዳንያ ትኸሕድዎ ዝነበርኩም ሰቓይ ይብልዎም።

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿١٧﴾

18) አይፋላኩምን፡ ብርግጽ እቲ ናይ ምእዙዛት ተግባራት ዝተመዝገቡ መጽሓፍ ኣብ ላዕለዎይ ጀና እዩ ዘሉ።

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿١٨﴾

19) እቲ ላዕለዎይ ከ እንታይ ምኃኑት ትፈልጦ ዶ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿١٩﴾

20) እቲ ግብርም ኣብ ዘይድምሰስን ዘይሃሰስን መጽሓፍ እዩ ተመዝጊቡ።

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٢٠﴾

21) እቶም መላኪካታት ከኣ ይረእዩዎን ይምስከሩሉን እዮም።

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢١﴾

22) ብርግጽ እቶም ምእዙዛት ኣብ ዓቢ ሺሻይ እዮም ዝኣትዉ።

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾

23) ኣብ ዓራውቶም ኮይኖም ኣላህ ዘለገሰሉም ሺሻያት ይረእዩ።

عَلَى الْأَرْبَابِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾

24) ገጸም ኣንተሪኢኻ ብሰንኪ'ቲ ዘለውዎ ሺሻይ ብርሃን ዝፃብለሉ መልክዖም ብምርኣይ ሰብ ጀና ምኃኖም ትፈልጦም፡

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾

25) ካብቲ ብጀካ ንጹሃን ማንም ዘይከፍቶ ሕቲምን ጹሩይን መስተ ይሰትዩ።

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ﴿٢٥﴾

26) መደምደምታ መስቴሉም ከኣ ጨና ሚስኪ ይጥዕም፡ ምእንቲ'ዚ'ዩ ኸኣ ኩሉም ተወዳደርቲ ትእዛዛት ኣላህ እናተኸተሉ ክወዳደሩ ዝግቦኦም።

خِتْمُهُمْ مِسْكٌَ ۗ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴿٢٦﴾

27)እዚ መስተ ኸኣ ካብ ላዕለዋይ ጀና ተቀናቢሩ ዝፈሰሰ እዩ።

وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٧٧﴾

28)እቶም ኣላህ ናብኡ ዘቅረቦም ካብዛ ዓይኒ ኣቀናቢሮም ይሰትዩ።

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا

الْمُقَرَّبُونَ ﴿٧٨﴾

29)ብርግጽ እቶም ከሓድቲ(ቁረይሽ) ነቶም ብኣላህ ዝኣመኑ ይስሕቅዎም ኔሮም።

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ

الَّذِينَ ءَامَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٧٩﴾

30)ብቅድሚኦም ከሓልፉ እንከለዉ ከኣ ብዓይኖም እናመልከቲ ዮናሽውዎምን ይላገጹሎምን ኔሮም።

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٨٠﴾

31)እቶም ከሓድቲ ንገዝእም ምስ ተመልሱ ኸኣ በቲ ዘለውዎ ክሕደት ተሓቢኖም ዮዕልሉን ይምሰጡሉን ኔሮም።

وَإِذَا أَنْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ أَنْقَلَبُوا

فَكَهَيْنَ ﴿٨١﴾

32)ነቶም ሰዓብቲ ነቢዩ መሓመድ ሰለላሁ ዓለይሂ ወሰለም ክርእዩ እንከለዉ ከኣ፡ እዞም ምስ መሓመድ ዘለዉ ጡፋኣት እዮም ይብሉ ኔሮም።

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ

لَضَالُّونَ ﴿٨٢﴾

33)እዞም ከሓድቲ እኮ ተግባራት መ-እሚኒን ክቆጽጹ ኣይተላእኩን ኣይተወከሉን።

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٨٣﴾

34)ሎሚ ኣብ መዓልቲ ምጽኣተ ዓለም (ቂያማ) መ-እሚኒን ነቶም ትማሊ ኣብ ኣዱንያ ዝስሕቅዎም ዝከበሩ ይስሕቅዎም።

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ

يَضْحَكُونَ ﴿٨٤﴾

35)ኣብ ዓራውቲ ኮይኖም እናተደሰቱ ነቶም ዝሰቀዩ ዘለዉ ከሓድቲ ይርእይዎም።

عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٨٥﴾

36)ተፈድዮምዶ እዞም ከሓድቲ እታ ኣብ ኣዱንያ ዝገብሩዎ ዝከበሩ፡ ከምታ ንመ-እሚኒን ዝላገጹሎምን ዝስሕቅዎምን ዝከበሩ።

هَلْ تُؤِتُونَ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا

يَفْعَلُونَ ﴿٨٦﴾

ናይ'ቲ ምጭዳድ ሱራ	سورة الانشقاق
--------------	---------------

ብስም ኣላህ እቲ ናህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|--|--|
| 1) ሰማይ ምስተጨደደት (እዚ ከኣ ካብቲ ምልክታት ናይ ቅዳማ እዩ): | إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ ﴿١﴾ |
| 2) ንጎይታኣ ሰሚዓ ተማእዘዘት: ጉቡኣ ውን'ዮ ክትምእዘዘ: | وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٢﴾ |
| 3) መሬት'ውን ምስተሰጠጠት: | وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾ |
| 4) ኣብ ክብዳ ተቀቢሮም ዝርከቡ ምዑታትን ሃብትን ኣውጺኦ ገዲፋቶም: | وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾ |
| 5) ንጎይታኣ ሰሚዓ ተማእዘዘት: ግቡኣ'ውንዩ ክትምእዘዘ: | وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٥﴾ |
| 6) ኣ ወዲ-ሰብ ጎይታኻ ንምርካብ ትጽዕር ኢኻ እሞ በቲ ዝጸገርካዮ ግብሪ ንጎይታኻ ናይ ግድን ክትረኽቦ ኢኻ | يَأْتِيهَا الْإِنْسُنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ﴿٦﴾ |
| 7) እቲ መጽሓፍ ብምናይ ኢዱ ዝወሃብ | فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ﴿٧﴾ |
| 8) ቀሊል ምቁጽጻር ክቆጸጸር እዩ: (ዘንብታቱ ተራእዩ ከይተሓተተ ከመሓር እንኳ): | فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٨﴾ |
| 9) ብታሕጓስ ከኣ ናብቶም ኣብ ጀና ዝርከቡ ቤተሰቡ ክኸይድ እዩ: | وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٩﴾ |
| 10) እቲ ብወገን ሕቆኡ መጽሓፍ ዝቅበል ግን (ምጎይቲ ኢዱ ኣብ ክሳዩ ትእሳር ጸጋመይቲ ከኣ ብወገን ሕቆኡ ትኸውን): | وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿١٠﴾ |

11) ህልቀቱ ከጽውዕ እዩ፡ (ዋይ ጥፋትታይ ዋይ ህልቀታይ እናገለግል)፡

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿١١﴾

12) እሳት ጀሃነም ውን ከላትዋ እዩ፡

وَيَصَلَىٰ سَعِيرًا ﴿١٢﴾

13) ብርግጽ ኣብ ኣዳንያ እንከሎ ዊንታኡ እናፈጸመ ይድሰት ነይሩ፡

إِنَّهُ كَانَ فِيحَ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾

14) ብርግጽ ናብ ኣላህ ዝምለስ ስለዘይመሰሎ፡

إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ﴿١٤﴾

15) ከምለስ እዩ እባ ደኣ፡ ብርግጽ ጎይታኡ'ውን ንዕኡን ንተግባሩን ራኡዎ እዩ፡

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾

16) ብዕራርቦ እምሕል (ሸፈቅ እቲ ጸሓይ ምስ ዓረቦት ዝረከ ቀይሕ ባና እዩ)፡

فَلَا أَقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾

17) ብለይትን ለይቲ ዝኣከቦን'ውን እምሕል፡

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾

18) ብወርሒ'ውን ምስ መለኣት እምሕል

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾

19) ካብ ወድዒ ናብ ወድዒ ከትመሓላለፉ ምጂንኩም (ካብ ሃብቲ ናብ ድኽነት ካብ ሞት ናብ ሂወት ካብ ኣዳንያ ናብ ኣኼራ.....)

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿١٩﴾

20) እዞም ከሓድቲ እንታይ ኮይኖም እዮም ብኣላህ ዘይኣምኑ?

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

21) ቁርኣን እንተተቀርኣሎም ከኣ ዘይሰግዱ፡

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا

يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾

22) እዞም ከሓድቲ እኮ ነቲ ዝወረደ መጽሓፍ እዮም ዝነጽጉ ዘለዉ፡

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ﴿٢٢﴾

23) ኣላህ'ውን ነቲ ኣብ ልቦም ሓቢእኖ ዘለዉ ከሕደት ይፈልጦ እዩ፡

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

24) ኣ መሓመድ ብመሪር ስቅያት እስከ ኣበሰሮም፡

فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

25) በጅካቶም አሚኖምን ሰናይ ግብረ ዝፈጸሙን፡ ንሶምዮም'ውን ሙሉ-እን ዘዋቂርጽን አጅሪ ዘለዎም።

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾

ናይተን ከዋኸብቲ ሱራ سورة البروج

በስም አላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1) በታ ሰማይ በዓልቲ ከዋኸብቲ እምሕል፡
- 2) ከምኡ'ውን በታ መዓልቲ ቆጸራ (ማለት መዓልቲ ቅያማ) እምሕል፡
- 3) ከምኡ'ውን በመስካርን በዝምስከረሉን። እዚ ከአ ደቂ-ሰብ አብ መዓልቲ ቅያማ በቲ ዝበኛታት ዝጥሕስዎ ዝበሩ ትእዛዛት አላህ ይምስከሩ፡ ገለ ዑለማእ ከአ ሻሂድ-መዓልቲ ጅምዓት፡ መሽሁድ ድማ መዓልቲ ዓረፋ እዩ ይብሉ፡
- 4) እቶም ጉድጓድ ኩዲቶም ሓዊ መሊእም ንሙ-እሚኒን ዘቃጸሉ ንጉስን ወተሃደራቲን ካብ ራሕማ ናይ አላህ ተሰጉጎም እዮም፡
- 5) እታ እሳት ብካዳዲ ዝተባረዐት እያ ኔራ፡
- 6) እቶም ከሓድቲ'ውን ነቶም ሙ-እሚኒን (ምእመናን) ከቃጸሉ እንከዉ አብ ገማገማ ኮፍ ኢሎም ይጥምትዎም ኔሮም፡

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾
 وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾
 وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾
 قَتِيلٍ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ ﴿٤﴾
 النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿٥﴾
 إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾

7)ንሶም'ውን በቲ ኣንጻር ሙእሚኒን ዝገበርዎ ፈተነ ናይ ዓይኒ ምስክር እዮም:(ወይ ወ-ዓሉ-ሞ እዮም):

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾

8-9)እቲ ንሙእሚኒን መጽሊኢኦም ከኣ ብጀካ'ቲ በቲ ዕዙዝን ምስጉንን ዝኾነ ኣላህ ናይ ሰማያትን ምድርን ዋንካት ዘለዎ ስለ ዝኣመኑ'ዩ ደኣምበር ካልእ ምኽንያት የብሉ-ምን: ኣላህ'ውን ኩሉ ነገራት ይፈልጦን ይርእዮን እዩ: ካብ ዓይኑ ዝሕባእ ነገር የለን:

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾

10)ብርግጽ ነቶም ሙእሚኒን ነተን ሙእሚናትን(ምእመናን ምእመናትን) ምርጫ ዘይሃብዎም ማለት ሃይማኖትኩም ግደፉ ወይ ሓዊ ንደዱ ብምባል ካብ ሃይማኖቶም ንኸውጽኡዎም ብእሳት ዘቃጻልዎም ሰባት እሞ ከኣ ካብዚ ግብሪ ዘይተናስሑ ናይ ጀሃኖም ስቃይን ናይ ምቅጻል ስቃይን ይጽበዮም ኣሎ:

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمَّا تَبُوءُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ آخَرٌ ﴿١٠﴾

11)ብርግጽ እቶም ዝኣመኑን ሰናይ ግብሪ ዝገበሩን ብትሕቲኡ ወሓዚ

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

ዝውሕዝ ጀናታት ኣለዎም: እዚ'ዩ ኸኣ እቲ ዓቢ ዓወት

12)ብርግጽ ናይ ኣላህ መቐጻዕቲ ብጣዕሚ ብርቱዕ እዩ:

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

13)ብርግጽ ንሱ(ኣላህ) እዩ ከኣ መባእታ ፍጥረታትን እንደገና ንሙ-ወ.ታት ኣተንሳእን:

إِنَّهُ هُوَ بَدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

14)ንሱ እዩ ከኣ ንኣመንቲ ብጣዕሚ መሓርን ብጣዕሚ ኣፍቃርን:

وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ ﴿١٤﴾

15) በዓል ክቡርን ቡሉጽን ዓርሺ (ዙፋን):

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

16) ድላዩ ዝገብር ምንም ነገር ዘይዓግቶን ዘዩስንፎን:

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

17) ኦሚላው ወሬ ናይቶም ንኩባዮቶም ክሒደም ንኸዋግእዎም ዓስከር ዝዓስከሩ ኣለካ ዶ?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾

18) ወሬ ናይ ፊርዖንን ናይ ሰሙድን: (ሰሙድ፡ ዓድ ዝተባህለ ነጊይ ዝተላእኮም ህዝቢ እዮም) :

قِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

19) እዞም ተላኢኽኩዮም ዘለኻ ህዝቢ ዓረብ ጌና ይኸሕዱኻ ኣለዉ: ካብቶም ቀዳሞት ከሓድቲ ኣብዘት ኣይወሰዱን:

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي

تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

20) ኣላህ ከኣ ነቲ ኩሉ ዝገብሩዎ ዘለዉ ኣጥቢቐ ይፈልጦ እዩ: ከምቶም ቅድሚ ሕጂ ሰቓይ ዘውረድሉም ነዚኦም'ውን ከውርደሉም ይኸእል እዩ:

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾

21) እዚ ቁርኣን እምብዛ ክቡርን ቡሩኽን እዩ:

بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾

22) ኣብ ዝተሓለወ ሉሕ እዩ ተጻሒፉ: ማለት ኣብ (ኡመል ኪታብ) ኣደ መጽሓፍ ዝተባህለ ሰይጣውንቲ ክበጽሕዎ ዘይክእሉ ምስ ኣላህ ዘሎ መጽሓፍ:

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

ናይ'ቲ ለይታዊ ኮኾብ ሱራ سورة الطارق

ብስም ኣላህ እቲ ፍህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1) ብሰማይን ብለይታዊ ኮኾብን እምሕል:

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾

2) እንታይ ከ ኣፍለጠካ ኣንታይነት ለይታዊ ኮኾብ:

وَمَا أَدْرَبَكَ مَا الْطَّارِقُ ﴿٢﴾

3)እቲ ብርቱዕ ብርሃን ዝህብ ኮኾብ እዩ፡

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٦٦﴾

4)ብርግጽ ዝኾነት ነፍሲ እትገብርን እትብሉን ቃላት ዘጽንዑ መላኪካታት ኣለዉዎ፡

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٦٧﴾

5)ወዲ-ሰብ ካብ ምንታይ ከምተፈጥረ ይተፃዞብ ይመልከት፡

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٦٨﴾

6)ካብ ኣብ ማሕጸን ዝፈሰሰ ማይ እንድዩ ተፈጢሩ (ዘርኢ ተባዕታይ ኣንስተይትን)

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦٩﴾

7)እዚ ማይ ከኣ ካብ ሕቆ ሰብኣይን ኣፍልቢ ሰበይትን ዝወጽእ እዩ፡

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧٠﴾

8)ብርግጽ ኣላህ ከኣ ንወዲ-ሰብ ካብ ሞቲ(ቀብሩ) ከመልሶን ከተንስኦን ካኣሊ እዩ፡

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لِقَادِرٌ ﴿٧١﴾

9)ኣብቲ ምስጢራት ዝኸሸፈሉ መፃልቲ ቅዳማ ከመልሶ እዩ፡

يَوْمَ تَبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٧٢﴾

10)ሽዑ ወዲ-ሰብ ካብ ዝወረዶ ስቓይ ዘናግፍ ምንም ሓይልን ማንም ደጋፍን የብሉን፡

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿٧٣﴾

11)በታ ሰማይ በፃልቲ ተመላላስን ተኸታታልን ዝናም እምሕል፡

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿٧٤﴾

12)በታ ምድሪ ንገረብን ንኣታኸልትን ማያታ ንምውጻእ እትጭደድ እምሕል፡

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿٧٥﴾

13)ቁርኣን፡ ብርግጽ ሓቅን ሓሶትን ዝፈላሊ ቃል ኣላህ እዩ፡

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ ﴿٧٦﴾

14)ከምኡ'ውን ቀልድን ጸወታን ኣይኮነን ንዕኡ ኢሉ'ውን ኣይወረደን፡

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿٧٧﴾

15)ብርግጽ ህዝቢ መካ ንሙሓመድ ከኸድዑ ይጽዕሩ እዮም ዘለዉ፡

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿٧٨﴾

16)ኣላህ ሕኔኦም ንኸፈድዮም ይኣልመሉም እዩ ዘለዎ፡

وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿٧٩﴾

17)ኦ መሓመድ፡ ኣላህ ሱብሓኪህ ወታዓላ ንኸኣድቲ መቐጻዕቲ ቀልጢቶ ከውርደሉም ኣይትሕተት፡ ግን ግዜ ሃቦም ቁሩብ ኣጸቢዮም፡ (እዚ ኮኣ ንኸኣድቲ ዘፈራርህን ዝህድድን እዩ)

فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ أَنْهَلُهُمْ رُؤُودًا ﴿٨٠﴾

ናይ'ቲ ልዑል ሱራ	سورة الأعلى
--------------------	--------------------

በስም አላህ እቲ ፋህፋህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
---------------------------------------	--

- | | |
|---|---|
| 1) ሱብ-ብ-ካነ ረቢዮል አዕላ ኢልካ ንስም ልዑል ነይታኻ ካብ ኩሉ ጉድለት አንጽሃዮ፡ ብኸብሪ ዘክር፡ | سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾ |
| 2) እቲ ንወዲ-ሰብ ፈጢሩ ዘመዓራረዮ፡ | الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ﴿٢﴾ |
| 3) ከምኡ'ውን እቲ ንኹሉ ነገራት ቀደሱ ፈጢሩ ነፍቱ ዘስመረሱን (ግዛት ንኹሉ ነገራት በብጻታኡን መልኰን ዓይነቱን ፈጢሩ ሰብ ኮነ እንስሳ ብእተፈጥረሉም ሺኻይ ከመይ ጌርም ከምዝተቀሙ ኣብርም)። | وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ﴿٣﴾ |
| 4) ከምኡ'ውን እቲ ካብ መሬት እንስሳ ዝበልዕዎ ቀጠልዮ ሳዕሪ ዘውጸእ፡ | وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ﴿٤﴾ |
| 5) በድሕሪኡ'ውን ነዚ ሳዕሪ'ዚ አንቂጹ ከምዝሰባበርን ከምዝጽልምን ዝገበረ፡ | فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ﴿٥﴾ |
| 6-7) አ መሓመድ፡ ንባብ ብጅብሪል ጌርና ከነምህረካ ኢና፡ በዘይካ'ቲ አላህ ንኸስርዞ ዝወሰነ ዘረሳዓካ አያታት እንተዘይኮነ ዘንብብካዮ አይትርስዮን ኢኻ፡ አላህ እቲ ግሉጽን ስቲርን ዝኹነ ተግባራትን ቃላትን ይፈልጦ እዩ፡ | سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى ﴿٦﴾ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ﴿٧﴾ |
| 8) ነቲ ናብ መገዲ ጀና ዝወስድ ስራሓት'ውን ከነቕልለልካ ኢና፡ | وَنُنَبِّئُكَ لِلْإِسْرَى ﴿٨﴾ |
| 9) በቲ ዘውረድናልካ ቁርኣን ንደቂ-ሰብ አዘኻኸርም፡ ጸውዒት አቅርበሎም ብሕልፊ ነቶም'ዚ ምዝኸኸር'ዚ ዝጠቐሞም፡! | فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ﴿٩﴾ |

¹ እቲ ምዝኸኸር ወይ ዳዕዋ ብቀንዲ ነቶም ዝተቀሙን ዘይተቀሙን እዩ ዝገባን ግን ነቶም ዝተቀሙ ቀዳምነት ኣለዎም፡ እቶም ደይ መደይ ኢሎም ከእደት ዝመረጹ ግን ንኸዘኸኸሩ ኣየድልን እዩ።

10)እቲ ፈራህ ረቢ ከኣ ብምዝኸኸር ከጥቀምን ከእረምን እዩ፡

سَيَذَكُرُ مَنْ يَخْشَى ﴿١٠﴾

11)እቲ ቅርሱስ ድማ ካብኣ ይርሕቅ፡

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿١١﴾

12)እቲ ኣብታ ዓባይ እሳት (እሳት ጀሃም) ዝኣቲ

الَّذِي يَصَلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿١٢﴾

13)ኣብኣ'ውን ሞት ረኺቡ ኣየዕርፍን፡ ሂዮት ረኺቡ ከኣ ብሂወቲ ኣይረብሕን እዩ፡

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ﴿١٣﴾

14-15)እቲ ካብ ሽርክነት ነፍሱ ዘንጸሀን(ወይ ዞት ዝገበ) ስም ኣላህ እናኣልዓለ ዱዓን ሰላትን ዝፈጸመን ተዓዊቲ እዩ፡

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴿١٤﴾

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٥﴾

16)ግን ደቂ ሰብ ነዚ ከይፈጸምኩም ንናይ ኣዱንያ ሓላፊ ሂወት ኢኹም ቀዳምነት እትህቡ፡

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾

17)እታ ኣኼራ(ምጽኣተ ዓለም) ተራፊትን ብልጽትን እንኮላ፡

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾

18)ብርግጽ እዚ ዝተጠቐሰ ናይ ሙእሚኒን ዓወት ኣብቲ ቅድሚ ቁርኣን ዝወረደ መጻሕፍቲ ተዘርዚሩ እዩ፡

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ ﴿١٨﴾

الْأُولَى ﴿١٩﴾

19)ኣብ ናይ ሰይድና ኢብራሂምን ሙሳን- ዓለይሂም ሰላም-መጻሕፍቲ ተጠቂሱ እዩ፡፡

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ﴿١٩﴾

ናይ'ታ ሸፋኒት ሱራ سورة الغاشية

በስም ላላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1)ኣ መሓመድ ወሬ ናይ መዓልቲ ቅዳማ መጺኡካ ዶ? (ኣልቆሽያ ስም ናይ ቂዶማ እዩ ንኹሉ ፍጡር ብመዓታ ስለ እትፅብልሉ)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ ﴿١﴾

2)አብታ መዓልቲ'ቲአ ገጻት ደቂ-ሰብ ብውርደትን ሕሰረትን ይደንን:

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ خَلِيعَةٌ

3)አብ አዳንያ ንአላህ ንግዛእ አለና እናበሉ ይሰርሱን ነብሶም የድክሙን ኔሮም: ግን እቲ ስራሖም ብዘይ እምነት ስለ ዝኾነ(አስላም ስለ ዘይኮነ) ካብ አላህ ተቐባልነት አይረኽቡን:

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ

4)እዚ ገጽ'ዚ አብ ውዑይ እሳት ክቃጻል እዩ:

تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً

5)ካብ'ቲ ብጣዕሚ ውዑይ ዝኾነ ፈልፋሊ ክሰትዩ እዮም:

تَسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَائِنَةٍ

6)ብጀካ ደረዕ ዝተባህለ እሾኽ ካልእ መግቢ የብሉምን:

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ

7)ንሱ'ውን ንበላዲኡ አየሱብሕ ካብ ጥሜት ከአ አየሶንግል:

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ

8)አብታ መዓልቲ'ቲአ ዝናግማን ዝድሰታን ገጻት ከአ አለዋ :

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ

9)በቲ አብ አዳንያ ዝጸገረኦ ይግግባ:

لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ

10)አብ ላዕለወይቲ ጀና ይአትዋ:

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

11)አብኡ ፍሪ ዘይብሉ ሕማቕ ዘረባ አይሰምዓ:

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً

12)አብኦ ውሓዚት ግይኒ አላ:

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ

13)አብኦ ከብ ዝበለ ግራውቲ አሎ:

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ

14)ከምኡ'ውን መቓድሕ አብ ቅድሚያም ይቅመጥ:

وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ

15)መተርአሲ'ውን ጥቃ ንጥቃ ተሰሪዑ:

وَنَمَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ

16)ሰፊሕ መናጽፍ አብ እተፈላለዩ ቦታ ተነጸፉ:

وَزَرَائِبُ مَبْثُوثَةٌ

17)ሙሽሪኪን መካ አግማል ከመይ ከም እተፈጥራ አይዕዘቡን ድዮም (ከእሳት ናይ አላህ ንኸፈለጡ)

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ

خُلِقَتْ

- 18) ሰማይ 'ውን ከመይ ከም ዝተላዓለት:
- 19) ኣኸራናት 'ውን ከመይ ከም እተተኸላ:
- 20) መሬት 'ውን ከመይ ከም እተሰጠጠት:
- 21) ኣ መሓመድ ናትካ ግደ ምዝኸኸር ጥራይ ስለ ዝኾነ ኣዘኸኸርም ኢኹ:
- 22) መላኺኦም ኣይኮንካን ገዲድካ ብሓይሊ ከተእምኖም:
- 23) ግን እቲ ዘድሓርሓረን (ሕቁኡ ዝሃበን) ዝኸሓደን:
- 24) ኣላህ በቲ ዓቢ ስቃይ ከሳቕዮ እዩ: (ንሱ ከኣ ናይ ጀሃም ስቃይ እዩ):
- 25) ብርግጽ ምስ ሞቱ ምምላሶም ናባና እዩ:
- 26) ብድሕራኡ 'ውን ብርግጽ ሒሳቦም ናባና እዩ: (በዓል ሰናይ ይኹን በዓል እኩይ ግብሪ ዓሰቡ ከም ግብሩ ይረከቡ)

- وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾
- وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾
- وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾
- فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾
- لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿٢٢﴾
- إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾
- فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾
- إِنَّ الْيَنَّا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾
- ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾

ናይ ወጋሕታ ሱራ **سورة الفجر**

በስም ላላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1) ብወጋሕታ እምሕል:
- 2) ብዓሰርተ ለይቲ ናይ ወርሒ ዙልሒቶ እምሕል:
- 3) ብተመቃልን ብዘይ ተመቃልን ካብ ኩሉ ነገራት እምሕል:
- 4) ብለይቲ እንተደኣ ኣብ ምኽዳ ተቐራሪቡ እምሕል:
- 5) ኣብዚ ዝጠቐስኩም ንበዓል ኣእምሮ እኹል ማሕላ እንድዩ:

- وَالْفَجْرِ ﴿١﴾
- وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾
- وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾
- وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرٍ ﴿٤﴾
- هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ﴿٥﴾

6) አ መሐመድ ረብካ ንግድ ዝበሃሉ ህዝቢ ከመይ ከምዝገበሮም ትፈልጥ እንዲኻ፡ ምስ'ቲ ኹሉ ሓይሎምን ነዊሕ ዕድሜኦምን ከምዝህለቆም፡

7) ኢረም (ካልኣይ ስም ናይ ዓድ እዩ) ዛቲል ዲማድ ፣ ከኣ ስም ናይ ከተመኦም እያ፡

8) ንግድ ዝመሰል ኣብ መሉእ መሬት ኣይተፈጥረን፡

9) ነቶም ኣብ ኣል-ቁራ ዝተባህለ ፋባ ኣእማን ዝቆራርጹ ህዝቢ ሰሙድ'ውን ከመይ ከምዝገበሮም ትፈልጥ እንዲኻ፡

10) ከምኡ'ውን ነቲ ቡቲ ሸኻል ኔሩ ሰብ ዝቅንጽል ዝከበረ ፊርዖን፡²

11) እቶም ኣብ መሬት ብትዕቢት ትእዛዛት ኣላህ ዝገሃሉ (ዓድን ሰሙድን ፊርዖንን)፡

12) ብዙሕ ብልሽውና ከኣ ኣብታ መሬት ፈጸሙ፡

13) ጎይታኻ ከኣ ብርቱዕ ስቅያት ከስከሰሉም፡

14) ብርግጽ ጎይታኻ ኩሉ ግብረ ወዲ-ሰብ ይከታተሎ እዩ ዝሕበኣ ነገር የለን፡

15) ወዲ-ሰብ ግን እንተዳኣ ጎይታኡ ብሸሻይ ፈቲኑዎ፡ ብገንዘብን ብጥዑም ናብራን ኣኸበሩዎ እዚ ነገር'ዚ ፈተና ምኺኑ ረሲዑ ከየመሰገኑ ጎይታይ ኣኸበሩኒ ኢሉ ይሕጉስ፡

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾

إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبَلَدِ ﴿٨﴾

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ

بِالْوَادِ ﴿٩﴾

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبَلَدِ ﴿١١﴾

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ﴿١٢﴾

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ

فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي

أَكْرَمَنِي ﴿١٥﴾

¹ ደማስኮ እያ ይበሃል

² ሸኻል ኔሩ ሰብ ይቅንጽል ኔሩ፡ ወይ ወተሃደሩ ዘይገቡ ሸኻል የድልዮ ኔሩ።

ብዙሕ ሰብ ዝከበረ ቴንዲታቶም ማእለያ

16) እንተዳኣ ናብራኡ ኣጸቢቡ ፈቲንዎ ድማ ጎይታይ ኣሕሲሩኒ ኣዋሪዳኒ ይብል፡ (እዚ ኸኣ ጠባይ ናይ ከሓዲ እዩ፡ ክብረትን ሕሰረትን ብሸሻይ ኣዳንዖ ስለ ዝቐጽር)

17) ኣይፋሉን፡ እዞም ከምዚ ትብሉ ደቂ-ሰብ፡ ንዘኸታም እኮ ሰናይ ግብሪ ኣይትገብሩሉን ኢኹም

18) መስኪን ንምምጋብ ከኣ ነንሕድሕድኩም ኣይትደፋፍኡን ኢኹም፡

19) ንዘይናትኩም ውርሻ ድማ ብርቲዕ ኣበላልዓ ኢኹም እትበልዑዎ፡

20) ገንዘብ ከኣ ብጣዕሚ ኢኹም እትፈትዉ፡

21) ኣይፋልኩምን፡ መሬት ምስ ተሰባበረትን ምስ ተጠሓሐነትን፡

22) ጎይታኻ ምስ መጻኣ፡ ከምኡ'ውን መላኢካታት ብመስርዕ ተሰሪዖም ምስ መጻኡ፡

23) መላኢካታት ከኣ ሽዑ ንጀሃኖም ኣምጺኦም ኣቅረብዎ፡ ሽዑ እዩ ወዲ ሰብ ዝጠዓስ፡ እንታይ'ዎ ክኸውን ሽዑ ተጣጊሶካ፡ ምንም ኣይጠቅምን እዩ፡

24) ከሓዲ ብኻ ንናይ ኣኼራ ሂየተይ ሰናይ ኣሕሲፈ ምጻናሕኩ ኢሉ ይምካ፡

25) ሽዑ-ኡ፡ ከምቲ ናይ ኣላህ ስቅያት ዘሳቂ ወላ ሓደ የለን፡ (ማለት ከምቲ ንኸሓዲ ዘሳቅዮ)

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ

رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ﴿١٦﴾

كَأَلَّا بِلَآئِكَ كَرُمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾

وَلَا تَخْتَضِبْنَ عَلَىٰ طَعَامِ

الْمَسْكِينِ ﴿١٨﴾

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾

كَأَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا

دَكًّا ﴿٢١﴾

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا

صَفًّا ﴿٢٢﴾

وَجِئَايَا يَوْمَئِذٍ يَجْهَنَّمُ

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴿٢٣﴾

يَقُولُ يَلْبِئْتَنِي قَدَمْتُ

لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا ﴿٢٥﴾

26) ከምኡውን ከምቲ ናቱ ኣተኣሳስራ ዝኣስር ወላ ሓደ የለን፡ ስ 11 ስ 12 وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ

27) ኣላህ ነታ መ-እሚን ዝኾነት ነፍሲ ይብል፡ «ኣ ኣንቲ ዕግብትን ሕጉስትን ነፍሲ»፡ ስ 13 يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ

28) ናብ ጎይታኺ ፈቲኽን ተፈትዩልክን ተመለሲ፡ ስ 14 أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً

29) ምስቶም ባሮተይ እተዊ ተሓወሲ፡ ስ 15 فَادْخُلِي فِي عِبَادِي

30) ኣብ ጀነተይ'ውን እተዊ፡ ስ 16 وَأَدْخُلِي جَنَّتِي

سورة البلد
ናይ'ታ ዓዲ ሱራ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ብስም ኣላህ እቲ ናህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን

1) በዚ ዓዲ'ዚ (መካ) እምሕል፡ ስ 17 لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ

2) ኣ መሓመድ በቲ ንግዳ ድላይካ ክትገብረሉ ናጻ ዝኾነ ዓዲ፡ ማለት ኣብ መካ ክዋጋእን ክቐትልን ክፍቀደሉ ምጂኑ ተበስር ኣደ እደ፡ ኣብ ፈትሕ (ኩናት) መካ ከኣ ስለ እተፈቐደትሉ ቀቲሉን ተዋጊኡን፡ ስ 18 وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ

3) በወላድን ብወላዳን'ውን እምሕል፡ ስ 19 وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ

4) ብርግጽ ንወዲ ሰብ ኣብዛ ኣዳንዶ ጸዕረኛ፡ ድኻመኛን መከረኛን ጌርና ፈጠርናዮ፡ ስ 20 لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

5) ወዲ-ሰብ ዝገበረ እንተገበረ ማንም ዘይከእሉ ዶ ይመስሉ ?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ

أَحَدٌ

6) ብዙሕ ገንዘብ እየ ኣጥፊኡ እናበለ ይጀገር:

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا

7) ገንዘቡ ካበይ ከምዘጥረዮን ኣበይ ከምዘጥፈኡን ማንም ዘይረኣዮ ድዩ መሲልዎ ከምዚ ኢሉ ዝዛረብ:

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ

8) ክልተ ዝሪኣሎን ዓይኒ ዶ ኣይገበርናሉን ኢና?

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ

9) ከምኡ'ውን ዝዛረበላ መልሓስን ክልተ ከናፍርን:

وَلِسَانًا وَشَفْتَيْنِ

10) ከምኡ'ውን እተን ክልተ መገዲ ሰናይን መገዲ እከይን ኣይሓበርናዮን ዲና?

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ

11) ካታ ዓቕብ ግዳ ዘይወጸ (ማለት እቲ ካብ ሰናይ ግብር ዝገገዮ ዘሉ ዓቕብ ናይ ሸይጣን ምትላልን ናይ ነፍሲ ዊንታን)

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ

12) እታ ዓቕብ እንታይ ምኻና ትፈልግ ዶ ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ

13) ንላ ንባርያ ካብ ባርነት ናጻ ምስዳድ ኢያ:

فَكَ رَقَبَةٍ

14-16) ወይ ከኣ ኣብ መዓልቲ ጥሜት ንዘኸታም ዘመድካ ወይ ንብጣዕሚ ምስኪን ዝበለ ድኻ ምምጋብ:

أَوْ اطْعَمْتُ فِي يَوْمِي مَسْعَبَةً

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ أَوْ مَسْكِينًا

ذَا مَقْرَبَةٍ

17) ኣብ ርእሲኡ ኸኣ ካብቶም ብኣላህ ኣሚናም ትዕግስትን ርህራሄን ንኸህልዎም ነንሓድሕዶም ዝተላበዉ ክኸውን:

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا

بِالْمَرْحَمَةِ

18) እዚ እም እዮም ሰብ የማን: ንጀና ዝኣትዉ:

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

19)እቶም ብቁርኣን ይኹን ብኻልእ ምልክታት ናይ ኣላህ ዝኸሓዱ ኸኣ ሰብ ጸጋም እዮም:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ

أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾

20)ዕጽወ-ቲ ሓዊ ኸኣ ኣላቶም:

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٢٠﴾

<p>ናይ'ታ ፀሓይ ሱራ</p>	<p>سورة الشمس</p>
--------------------	-------------------

<p>ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን</p>	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>
---------------------------------------	--

- | | |
|--|--|
| <p>1)ብፀሓይን ብብርሃናን እምሕል:</p> | <p>وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ﴿١﴾</p> |
| <p>2)ብወርሒ'ውን ብብርሃና ንፀሓይ ምስ ተኸተለት እምሕል (እዚ ከኣ ኣብ መባል 13: 14: 15: ናይ ወርሒ ክኸውን እንክሉ እዩ)</p> | <p>وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ﴿٢﴾</p> |
| <p>3)ብመዓልቲ'ውን ንፀሓይ በግ ምስ ኣበላ እምሕል</p> | <p>وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ﴿٣﴾</p> |
| <p>4)ብለይቲ'ውን ንፀሓይ ብጸልማቲ ምስ ሸፈና እምሕል:</p> | <p>وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ﴿٤﴾</p> |
| <p>5)ብሰማይን በቲ ንዓኣ ዝደቐ ኣላህን እምሕል:</p> | <p>وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ﴿٥﴾</p> |
| <p>6)ብመሬትን በቲ ንዓኣ ዝዘርገሐ ኣላህን እምሕል:</p> | <p>وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ﴿٦﴾</p> |
| <p>7)ብነፍስን በቲ ንዓኣ ብኣካላ ዘመዓራረዩ ኣላህን: እምሕል:</p> | <p>وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ﴿٧﴾</p> |
| <p>8)ነዛ ነፍሲ ከኣ እኮይ ግብራን ሰናይ ግብራን ኣረዲኡዎን ኣፍሊጥዎን እዩ:</p> | <p>فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾</p> |
| <p>9)እቲ ንትእዛዛት ኣላህ ብምኽታል ነፍሱ ዘንጸህ ብርግጽ ዕዉት እዩ:</p> | <p>قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ﴿٩﴾</p> |
| <p>10)እቲ ንትእዛዛት ኣላህ ብምንጸግ ነፍሱ ዘርከሰ ኸኣ ብርግጽ ውዳቶን ክሳረኛን እዩ:</p> | <p>وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ﴿١٠﴾</p> |

- 11) ሰውድ ዝበሃሉ ህዝቢ ብሰንኪ ሕሉፍ ክሕደቶም ነቲ ትእዛዝ ኣላህ ነጺጎሞ እዮም:
- 12) እቲ ተካል ዝኾነ ነታ ገመል ክቐትል ምስ ተበገሰ:
- 13) ሳልሕ ዝተባህለ ልኡኽ ናይ ኣላህ ከኣ ካብዛ ናይ ኣላህ ገመል ተጠንቀቐ ኣይትቐተልዎ: እቲ ማይ እትሰትዮሉ ውሱን ዕለት ኣይትቅረብዎ በሎም:
- 14) ዘረባ ሳልሕ ነጺጎም ነታ ገመል ቀተሉዎ እሞ: ጎይታእም በቲ ዝፈጸምዎ ዘንቢ ንኹሎም ብሓፈሻእም ዓቢ ምስ ንእሽቶ ኣህለቑም:
- 15) ኣላህ: ዝመጽእ ሓላፍነት ከይፈረሀ እውን ኣህለቑም: (ማለት ንኣላህ ዝቆጸጸ ማንም ሰለዘየሉ እዚ ክመጽኒ'ዩ ከይበለ ድላዩ ፈጸሙ:)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَيْهَا ﴿١١﴾
 إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ﴿١٢﴾
 فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ﴿١٣﴾
 فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدمَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ﴿١٤﴾
 وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ﴿١٥﴾

ናይ ታ ለይቲ ሱራ **سورة الليل**

ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1) በቲ ለይቲ ነቲ ዝክበረ ብርሃን ብጸልማቱ ምስ ሸፈኖ እምሕል:
- 2) በቲ መዓልቲ በሪሁን በግ ምስ በለን እምሕል:
- 3) በፈጣጥራ ተባዕታይን ኣንስተይትን (ወይ በቲ ተባዕታይን ኣንስተይትን ዝፈጠረ) እምሕል:
- 4) ብርግጽ ጸዕራኹም በበይኑ ከምዝኾነ ገለኹም ንጀና ገለኹም ንጀጎንም ይጽዕር ከምዘሉ:
- 5) ግን እቲ ገንዘቡ ንሰናይ ዋሃብን ፈራህ ረብን ዘበለ:

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ﴿١﴾
 وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ﴿٢﴾
 وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴿٣﴾
 إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ﴿٤﴾
 فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴿٥﴾

- 6) ከምኡ'ውን በቲ ኣላህ ዝገበረሉ ውዕል ዝኣመነን ማለት ኣላህ ነቲ ዘውጸኦ ገንዘብ ክትከኣሉ ምጂኑ ወይ ብጀና ዝኣመነን:
- 7) ናብቲ ኣላህ ዝፈትዎ ሰናይ ግብሪ ንክኸይድ ከነቐልለሉ ኢና:
- 8) ግን እቲ በቐቐ ገንዘቡ ናብ ሰናይ ግብሪ ዘዋዕረ: ናይ ኣኼራ ገዲፉ ብናይ ኣዱንያ ሺሻይ ዝግገበ:
- 9) ከምኡ'ውን በቲ ኣላህ ዝገበረሉ ውዕል ዝኸሓደ ማለት ኣላህ ነቲ ዘውጸኦ ገንዘብ ክትከኣሉ ምጂኑ ወይ ብጀና ዝኸሓደ:
- 10) ናብቲ ኣላህ ዝጸልኦን እከይ ግብሪ ንክኸይድ ከነቐልለሉ ኢና:
- 11) ኣብ ሓዊ ጀሃነም ምስ ጸደፈ ገንዘቡ ምንም ኣይጠቐሞን እዩ:
- 12) ብርግጽ ንሕና መገዲ ሰናይን መገዲ እከይ በዩን ምጂኑ ንገልጽ:
- 13) ብርግጽ ከምኡ'ውን ኩሉ ኣብ ምጽኣተ ግለምን (ኣኼራን) ኣብ ኣዱንያን ዘሎ ናትና ብምጂኑ ከምድላይና ኢና እንገላብጦ:
- 14) ካብታ ሃልሃል እትብል ሓዊ ጀሃነም ኣጠንቂቐኩም እዩ:
- 15) እቲ ቍርሱስ ዝኾነ ካሕዳን ጥራይ እዩ ዝከደላ:
- 16) እቲ ንሓቂ ዝኸጸገን ካብ ምምእዛዝ ዘድሓርሓረን:
- 17) እቲ ፈራህ ረቢ ከኣ ካብታ ጀሃነም ክርሕቅን ክእለን እዩ:
- 18) እቲ ንጽህና ካብ ኣላህ ንምርካብ ገንዘቡ ናብ ሰናይ ተግባር ዘውግለ:
- 19) ከምኡ'ውን ካብ ወላሓደ'ኪ ሰናይ ክፍደ ትጽቢት የብሉን:

- ① وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى
- ② فَسَنِّيْسِرُهُ لِلْيَسْرَى
- ③ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى
- ④ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى
- ⑤ فَسَنِّيْسِرُهُ لِلْعُسْرَى
- ⑥ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى
- ⑦ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى
- ⑧ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى
- ⑨ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى
- ⑩ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى
- ⑪ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى
- ⑫ وَسَايَجْنِبُهَا الْآتِقَى
- ⑬ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى
- ⑭ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ
- ⑮ تُجْزَى

- 20) ብጀካ ፍቶት ናይቲ ልዑል ጎይታኡ ንምርካብ እንተዘይኮይኑ፡
- 21) ብርግጽ በቲ ኣብ ኣኼራ ዝዕደሎ ህያብ ክረዲ ምኳኑ'ውን እምሕል፡

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّيَ الْأَعْلَى ﴿٢٠﴾
 وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾

ናይ'ቲ ረፍዲ ሱራ **سورة الضحى**

በስም ላላም ኣላህ እቲ ፋህራህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1) በቲ ረፍዲ እምሕል፡ وَالضُّحَىٰ ﴿١﴾
- 2) በቲ ለይቲ'ውን ንመፃልቲ ምስ ሸፈኖ እምሕል፡ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ﴿٢﴾
- 3) ኣ መሓመድ፡ ጎይታኻ ከምዘይገደፈካን ከምዘይጸላእካን፡ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ﴿٣﴾
- 4) ኣ መሓመድ፡ ካብዛ ኣዳንያ ንፃኻ ኣኼራ ትበልጸካ፡ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ﴿٤﴾
- 5) ብርግጽ ጎይታኻ'ውን ኣብ ኣዳንያ ዓወት ኣብ ኣኼራ ከኣ ሸፋዓ ሂቡ ከፍትወካ እዩ፡(ክሳዕ ትረዲ) وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ﴿٥﴾
- 6) ኣ መሓመድ፡ ጎይታኻ ዘኸታም እንክሎኻ ረኺቡ እንዶ ኣየዕቆባካን? أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ﴿٦﴾
- 7) በዛዕባ ተውሒድን ትንቢትን'ውን ዘይትፈልጥ እንክሎኻ ረኺቡ ናብ ቁኑዕ መገዲ ኣበረካ፡ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ﴿٧﴾
- 8) ከምኡ'ውን ድኻ እንክሎኻ ረኺቡ ርኹብ (ሃብታም) ጌሩካ፡ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ﴿٨﴾
- 9) ንዘኸታም ኣይትፃምጽ መሰሉ ኣልወሉ፡ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿٩﴾
- 10) ንድኻ ለማናይ'ውን ኣይትግ ንሓዩ ጥዑም መልሲ ሃቡ፡ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١٠﴾

11) በቲ ተዋሂቡካ ዘሎ ሺሻይ ቁርኣን ይኹን ትንቢትነትን ካልእ ሺሻያትን ተዛራብካ አመሰግን:

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾

ፍይ'ቲ ልቢ ምኽፋት ሱራ سورة الشرح

በስም አላህ እቲ ሩህሩህን እቲ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ብጣዕሚ ራህራህን

- 1) አ መሓመድ ልብኻ ዶ ንእምነትን ንትንቢትነትን አይከፈትናልካን ኢና? ﴿١﴾ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴿١﴾
- 2) ከሉ አብ ግዜ ድንቁርና (ጃሂሊያ) ዝገበርካዮ ጌጋታት ካብ ዝባንካ አውራድናዮ: ﴿٢﴾ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ﴿٢﴾
- 3) እቲ ንሕቆኻ ከላዕ ድምጺ ዘውጽእ ከቢድዎ ዝከበረ: ፍይ ትንቢትነት ሸኽም አፍኩሰናልካ: ﴿٣﴾ أَلَدَىٰ أُنْقَضَ ظَهْرَكَ ﴿٣﴾
- 4) ዝኸርኻ'ውን: ከብ አቢልናልካ (አብ ተሸሁድ ምስ አላህ ተዘኪርካ) ﴿٤﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴿٤﴾
- 5) ብርግጽ ምስ'ቲ መከራ ራህዋን ቅሳነትን አሎ: (1) ﴿٥﴾ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٥﴾
- 6) ብርግጽ ምስ'ቲ መከራ ራህዋ አሎ: ﴿٦﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٦﴾
- 7) ሰላት: ዳዕዋ: ጂሃድ: እንተደኣ ወዲእካ ዱዓ ብምግባር ጽዓር ድኸም: ﴿٧﴾ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ﴿٧﴾
- 8) ድልዎትካ ከአ ናብ ሓደ ጎይታኻ ግበሮ: ﴿٨﴾ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴿٨﴾

(1) አብዛን ክልተ ኣያ ሓንቲ ጸባትን ክልተ ቅሳነትን(ራህዋን) እየን ዘለዎ ምኽንያቱ እታ ካልኣይቲ ጸባት ንሳ እታ ቀዳመይቲ እያ: ግን እተን ራህዋ በቢይን እየን ክልተ እየን: ስለዚ ሓንቲ ጸባት ንክልተ ራህዋ ኣይትበዕርን እያ::

ናይ'ቲ በለስ ጥልዖን ሱራ	سورة التين
-------------------------	-------------------

ብስም ኣላህ እቲ ናህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- 1) በበለስ ጥልዖንን (ብሳግላን) ብኣውሊዕን እምሕል (እዚ ከኣ ነቲ በለስ ጥልዖንን (ሳግላን) ኣውሊዕን ዝበቑሉ ቅዱስ ሃገር ዘመልከት እዩ።)
- 2) ከምኡ'ውን ብኣብ ሲና ዝርከብ ንቦ ጡር እምሕል።
- 3) ከምኡ'ውን በዚ ኣማን ዝኾነ ዓዲ (መካ) እምሕል።
- 4) ብርግጽ ንወዲ-ሰብ ብዝበለጸ መልክዕን ብዝሓሸ ኣቋቋማን ከምዝፈጠርናዮ፡ (ንእንሳ ገጹ ናብ መሬት ጌሩ ከፈጥሮ እንክሉ ንወዲ-ሰብ ትኻ ከምዝለወ ጌሩ ኣእምሮን መልካብን ፍልጠትን ሃቦ)።
- 5) ብድሕሪኡ ከኣ ናብ ዝተሓተ ደረጃ ናይ እርጋንን ድኽመትን መለስናዮ፡ (ወይ ከኣ ወዲ-ሰብ በቲ እኩይ ግብሩ ናብ ዝተሓተ ደረጃ ናይ ጀሃም ይሓቲ።)
- 6) ብጀካ'ቶም ዝኣመኑን ሰናይ ግብሪ ዝፈጸሙን፡ ንሳቶም እዮም ከኣ ዘዋቋርጹ ኣጅሪ ዘለዎም፡
- 7) ኣ ወዲ-ሰብ እዚ ኹሉ እናፈለጥካ በቲ መጻልቲ ሓሳብ ዘይመእመኒኻ እንታይ እዩ።
- 8) ኣላህ ፍትሓዊ ፈራዳይ ዶ ኣይኮነን እዩ? ማለት ኣላህ እኮ ፍትሓዊ ፈራዳይ እዩ።

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ ﴿١﴾

وَطُورِ سَيْنِينَ ﴿٢﴾

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿٣﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٦﴾

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ﴿٧﴾

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ﴿٨﴾

41

ናይ'ቲ ርጋእ ደም ሱራ	سورة العلق
-----------------------	-------------------

ብስም ኣላህ እቲ ናህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- 1) ብስም እቲ ንፍጡራት ዝፈጠረ ኅይታኻ ጀሚርካ ኣንብብ:
- 2) ንወዲ ኣዳም ካብ ርጋእ ደም ዝፈጠረ (እዚ ከኣ ኣዳ ካብ መድረኽ ኣፈጣጥራ ወዲ ሰብ እዩ።)
- 3) ኣንብብ: ኅይታኻ ብጣዕሚ ለጋስ እዩ። ንባብ ንኸትክእል ክልግሰልካ እዩ።
- 4) እቲ ንደቂ-ሰብ ኣጸኣኦቶ ዝመሃረ:
- 5) ንወዲ-ሰብ ዘይፈልጦ ዝከበረ ዘፍለጠ:
- 6) ኣይፋሉን: ወዲ-ሰብ ንኣላህ ይዕበዮሉን ገደብ ይግህስን እዩ።
- 7) ነፍሱ እንተደኣ እኹል ገንዘብን ኣይልን ረኺባ:
- 8) ብርግጽ ናብ ኅይታኻ እዩ ምምላስካ ኣብ መፃልቲ ቅድሚያ:
- 9-10) ርኢኻዮ ዶ እቲ ንባርያ ኣላህ ኣይትሰገድ ኢሉ ዝኸልኸል ዝከበረ: (ኣቡ ቛህል ንዘረፍ ሙሐመድ ሰላላህ ፃለይሂ ወሰለም ኣይትሰገድ ይብሉ ኔፋ)
- 11) እዚ ዝኸልኸል ዘሎ (ሙሐመድ ሰላላህ ፃለይሂ ወሰለም) ኣብ ኣቂ እንተሎ ኸ?
- 12) ወይ ብንጽህና፣ ብተውሒድን ፍርሃት ረብን እንተኣዘዘኸ ?
- 13) እቲ ኣቡ ቛህል ከኣ ብከቢይ ክኢዱ ካብ ኢማን ዘድሓርሓረ እንተኾነኸ ?

- أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾
- خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾
- أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾
- الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾
- عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾
- كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيْطَغَىٰ ﴿٦﴾
- أَنْ رَأَاهُ أَسْتَعْنَىٰ ﴿٧﴾
- إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ﴿٨﴾
- أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ﴿٩﴾
- عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ﴿١٠﴾
- أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ﴿١١﴾
- أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ﴿١٢﴾
- أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٣﴾

- 14) አላህ ግብሩ ደርሷ ከምዘሉ አይፈልጉን ዲዩ? ከመይ ጌሩ ይደፍር አሉ ?
- 15) አይፋሉን: ካብ'ዚ ግብሩ እንተዘይተቆጠቡ ብፊት ርእሱ ሰሊጠና ኣብ ጀግንም ከነእትዎ ኢና:
- 16) እዛ ከተዲትን ዘንበኛን ዝኾነት ፊት ርእሱ:
- 17) እስከ እቶም ቀቢሉኡን ህዘቡን ይጸውዕ ከሕግዘዎን ከተሓባበርዎን:
- 18) ንሕና እቶም ሓያላትን ብርቱዓትን መላኪካታት ከንጽውዕ ኢና:
- 19) አይፋሉን:- አቡ-ጃህል- ኦ መሓመድ: አቡ-ጃህል ብዘበለካ አይትማእዘዙ ንጎይታኻ ከኣ ሰገድ ናብኡ'ውን ቅረብ::

- ⊙ لَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى
- كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ
- ⊙ نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ
- ⊙ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ
- ⊙ سَدِّعُ الزَّبَانِيَةَ
- كَلَّا لَا تَطِعَهُ وَأَسْجُدْ
- ⊙ وَأَقْتَرِبْ

سورة القدر **ናይ'ቲ ውሳኔ ሱራ**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ብስም አላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን

- 1) ብርግጽ ንሕና ንቁርኣን አብታ ናይ ውሳኔ ሰይቲ (ሰይለቲልቀድር) ኢና አውራድናዮ!
- 2) እንታይነት ናይ ሰይለቲል ቀድሪ ኽ አንታይ አፍለጠካ:
- 3) እዛ ሰይለቲል ቀድሪ ካብ ሽሕ ወርሒ ትበልጽ: (ማለት ኣገዛ ሰይቲ እትገበር ሰይይ ግብሪ ካብ ናይ ሽሕ ወርሒ ይበልጽ)

- ⊙ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ
- ⊙ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ
- ⊙ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ

¹ ቁርኣን ብመሉሉ ካብ ሱሕ ኣልማክቶዝ ናብዛ ቀረባ ሰማይ ኣብ ሰይለቲልቀድሪ ወራዳ: ብድሕራት አላህ ንጅብራል እናለኣኽ ብብቁሩ ከከም ኣድላይነቲ ናብ ሰይድና መሓመድ ሰላህ- ዓለይሂ ወሰለም ኣብ 23 ዓመት አውራዶ::

4) መላኪካታትን ጂብሪልን ብፍቓድ አላህ በብዓይነቱ ትእዛዛት ሒዞም ካብ ሰማይ ናብ መሬት ዝወርዱላ ለይቲ እያ፡

تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿١١﴾

5) እዛ ለይቲ'ዚአ ክሳዕ ዝወግሕ ሰላምን ሰናይን ጥራይ ዝሓዘለት እያ፡፡

سَلَامُهَا حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿١٢﴾

ናይ'ታ መርትዖ ሱራ سورة البينة

በስም አላህ እቲ ሩህራህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1) እቶም ዝኸተዱ ካብ ኣይሁዳውያንን ክርስትያንን ከምኡ'ውን እቶም ንጣኦት ዝግዝኡ መብሪኪን ካብቲ ዝበርዎ ጥፍኣት ዝተመልሱን ዝተቆጠቡን መርትዖ ካብ አላህ ምስ መጻእም እዩ፡ (እዚ መርትዖ'ዚ ኣብዛ ትመጽእ ኣያ ተጠቂሱ)

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿١٣﴾

2) መሓመድ ልኡኸ ናይ አላህ፡ ካብ ኩሉ እክይ ንጹህ ዝኾነ ጽሑፋት እዩ ዘንብበሉም፡

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ﴿١٤﴾

3) እቲ ጽሑፋት'ውን ቅኑዕ ዝኾነ ቃላትን ውሳኔታትን ዝተጻሕፈ እዩ፡

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ﴿١٥﴾

4) እቶም ቅድሚ ሕጂ መጻሕፍቲ ዘውረድናሉም ኣይሁዳውያንን ክርስትያንን ኣብ መጻሕፍቶም ነቢ መሓመድ ዝድግፍ መርትዖ ድሕሪ ምምጻኡ እዮም ብዛዕባ ሓቅነት መሓመድ ዝተፈላለዩን ፋሕ ዝበሉን ዝኸተደ ክሒዱ ዝኣመነ ድማ ኣሚኑ፡

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ﴿١٦﴾

5) እዞም ዝኸተዱ ድማ ንአላህ ብንጽህና ከግዝእዎን ካብ ኩሉ ሃይማኖታት ናብ እስልምና ክዝንብሉን ሰላቶም ከቐሙን፡ ዘካት ክህቡን ጥራይ እዮም ተኣዚዞም፡ እዚ ኸኣ እቲ ቁኑዕ ሃይማኖት እዩ፡፡

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَامَةِ ﴿١٧﴾

6) ብርግጽ እቶም ብእስልምና ዝኸተዱ ካብ ኣይሁዳውያንን ክርስትያንን ኣምለኸቲ ጣዖት ሙሽሪኪንን ንዘልኣለም ኣብ ሓዊ ጀሃኑም'ዮም ክከበሩ፡ ንሳቶም ከኣ እቶም ኣዝዮም ዝበኣሱ ፍጡራት እዮም።

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ

شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿٦﴾

7) ብርግጽ እቶም ብእስልምና ዝኣመኑን ሰናይ ግብሪ ዝፈጸሙን፡ እቶም ዝበለጹ ፍጡራት እዮም።

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ

الْبَرِيَّةِ ﴿٧﴾

8) ዓሰባም እቲ ምስ ጎይታኣም ዘሎ ብትሕቲ ኣግራቡን ክፍሊታቲን ወሓዚ ዝውሕዝ ጀናታት(ገነታት) ዓድን ዘልኣለም ንኸከበሩሉ እዩ። ኣላህ ፈትዩሉም እዩ፡ ንሳቶም'ውን ቦቲ ኣላህ ዝሃቦም ዓጊቦም ረድዮሙሉ እዮም፡ እዚ ሞሳ ከኣ ነቶም ንጎይታኣም ዝፈርሁ ዝከበሩ ጥራይ እዩ።

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ

خَشِيَ رَبَّهُ ﴿٨﴾

ናይ'ቲ ምንቅጥቃጥ ሱራ سورة الزلزلة

ብስም ኣላህ እቲ ፋህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን بسم الله الرحمن الرحيم

- 1) መሬት ናይ ቅያማ ብርቱዕ ምንቅጥቃጥ ምስ ኣንቀጥቀጣ፡
- 2) ከምኡ'ውን መሬት እቲ ኣብ ውሽጣ ዘሎ ሃብትን ምወታንን ምስ ኣውጸኣት፡
- 3) ወዲ-ሰብ ነዚ ምስ ረኣዮ እንታይ ኮይኖ እያ መሬት ኣንቀጥቂጣ ኣብ ውሽጣ ዝከበረ ተፊኣን ይብል፡

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾
 وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾
 وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿٣﴾

- 4)ሽዑ መሬት ባዕላ ነቲ ኣብኣ ዝግበር ዝከበረ ነገራት ተውራን ትነግርን፡
- 5)ብርግጽ ቦቲ ኣላህ ዘፍቀደላን ዝኣዘዙን ንኸትዛረብ ትበቅዕ፡
- 6)ሽዑ ደቂ-ሰብ ካብቲ ናይ ሒሳብ ቦታ ፋሕ ፋሕ ኢሎም ገሊኡም ንዮማን ናብ ጀና ገጸም ገሊኡም ንጸጋም ናብ ጀሃም ገጸም ይኸዱ፡ እቲ ዓስቢ ጻዕሮምን ግብሮምን ክርእዩ ።
- 7)እቲ ኣብ ኣዳንያ ክብደቱ ክንዲ ንእሽተይ ጸጸ ወይ ክንዲ ኣቶም(Atom) ሰናይ ግብረ ዝገበረ ናይቲ ዝገበሮ ዓስቢ ክርኢዩ እዩ፡
- 8)እቲ ኣብ ኣዳንያ ክብደቱ ክንዲ ንእሽተይ ጸጸ ወይ ክንዲ ኣቶም (Atom) እከይ ዝገበር ዝከበረ'ውን ናይቲ ዝገበሮ ዓስቢ ክርኢዩ እዩ፡

- يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾
- بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾
- يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَلَهُمْ ﴿٦﴾
- فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾
- وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾

سورة العاديات **ናይ'ተን ኣጋሰብቲ ሱራ**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን

- 1)በተን ኣብ ጂሃድ ብርቱዕ ትንፋስ እናኣተንፈሳ ዘጋልባ ኣፍራስ እምሕል፡ وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ﴿١﴾
- 2)ከምኡ'ውን በተን ሸኸነኣን ምስ ኣእማን ምስ ተጋጨወ ብልጭ ዝብል እምሕል፡ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ﴿٢﴾
- 3)ከምኡ'ውን በተን ንግሆ ንጸላኢ ዘጥቅዓ እምሕል፡ فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ﴿٣﴾
- 4)ከምኡ'ውን በተን እናኸዳ ደሮና ዘናዕባ እምሕል፡ فَأَثَرُنَّ بِدِنْفَعًا ﴿٤﴾

5)ከምኡ'ውን በተን ተአኪበን ኣብ ማእከል ጸላኢ ዝኣትዎ እምሕል:

6)ብርግጽ ወዲ-ሰብ ንጎይትኡ ብጣዕሚ ከኣዲ ከምዝኾነ:

7)ብርግጽ ንሱ'ውን ነቲ ክሕደቲ ደርእዮን ባዕሉ ይምስከረሉን እዩ:

8) ከምኡ'ውን ብርግጽ ወዲ-ሰብ ብጣዕሚ ገንዘብ(ማል) ይፈቱው እዩ:

9)እዚ ወዲ-ሰብ: ኣብ መቃብር ዘሎ ምዉት ከወጽእ ምዃኑ ኣይፈልጥን ድዩ ?

10)ከምኡ'ውን ኣብ ልቢታት ዘሎ ሰናዩን እኩዩን ከምመን ከግላህን ምዃኑ:

11)ብርግጽ ሽዑኡ ኣብቲ መጻልቲ'ቲ ጎይታኦም ኩሉ ዝገብርዎ ዝበኩ ይፈልጦ እዩ: ዝሕበኦ ነገር የብሉን: በቲ ግብርም ከኣ ጸማኦም ከህበም እዩ: ዝዚ እናፈለጡ ድማ ክሕደትን ፍቅሪ ናይ ገንዘብን ከኣድርም የብሉን:

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ﴿١٠﴾

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿١١﴾

وَأَنْتَ عَلَيَّ ذَلِيلٌ لِّشَهِيدٍ ﴿١٢﴾

وَأَنْتَ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿١٣﴾

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ مَا فِي

الْقُبُورِ ﴿١٤﴾

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿١٥﴾

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿١٦﴾

سورة القارعة
ናይ'ታ ኮራዕ ኣባሊት ሱራ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን

1)ኣልቃሪዓ፡ ሓደ ካብቲ ኣስማት ናይ ቅያማ እዩ: ንልብኻ ብራዕዲ ስለ እትወቅዎ ወቃዒት (ኮራዕ ኣባሊት) ተሰምዖ:

2)እንታይ ከ እዩ ኮራዕ ኣባሊት (ዕብዮታ ንምግላጽ እንደገና ተደጊማ)

3)ብዛዕባ ኣልቃሪዓ(እታ ኮራዕ ኣባሊት) ከ እንታይ ትፈልጥ?

الْقَارِعَةُ ﴿١﴾

مَا الْقَارِعَةُ ﴿٢﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴿٣﴾

4)ሽዑ ደቂ-ሰብ ልክዕ ከምቲ ኣብ ፈቐዶ ቦታ ዝተዘርገሉን ፋሕ ዝበሉን ጸምብላሊዕ ይኾኑ:

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ

الْمَبْثُوثِ ۝

5)ኣኸራናት'ውን ልክዕ ከምቲ እተፈተገ ጸጉሪ በጊዕ ትኸውን:

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

الْمَنْفُوشِ ۝

6)እቲ ሰናይ ግብሩ ካብ እከይ ግብሩ ኣብ ሚዛን ዝኸበደ:

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝

7)ኣብ ፍቱው ናብራ ዩ ዝኸበር:

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝

8)እቲ ሰናይ ግብሩ ካብ እከይ ግብሩ ኣብ ሚዛን ዝፎኸሰ ግን :

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝

9)መንበሪቲ ጀሃም እያ:

فَأَمَّهُ هَآوِيَةٌ ۝

10)እዛ ሃዊያ(ጸድፊ ጀሃም) እንታይ ምጂና ኸ እንታይ ኣፍሊጠካ:

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۝

11)ብጣዕሚ ብርቲዕ ዋዲ ዘለዋ ሓዊ እያ::

نَارُ حَامِيَةٍ ۝

سورة التكاثر
ናይ'ቲ ምብዛሕ ሱራ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን

1)ብብዛሕኹምን ብብዛሒ ገንዘብኩምን ምፍኸኻር ነቲ ምእዛዝ ጎይታኹም ካብ ምኸታል ኣረሳሲዑኩምን ኣዐሺዩኩምን:

أَلْهَيْكُمْ التَّكَاثُرُ ۝

2)ክሳዕ ሞት ተርከበኩምን ኣብ መቓብር ትድፈኑን:

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝

3)ኣይፋልኩምን: ውጽኢት ናይ'ዚ ግብርኹም ኣብ ቅያማ ክትፈልጥዎ ኢኹም:

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

4) ከምኡ ውን አይፋልኩምን ውጽኢት ናይዚ ግብርኹም ኣብ ቅያማ ክትፈልጥዎ ኢኹም፡

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

5) አይፋልኩምን እቲ ዝጽበየኩም ዘሎ ብርግጽ ትፈልጡዎ እንተትነብሩ ብብዝሒኹምን ብብዝሒ ገንዘብኩምን ክትፈኻከሩ ግዜ ኣይመጥፋእኩምን፡

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿١٢﴾

6) ብርግጽ ሓዊ ጀሃም ክትርእዩዎ ኢኹም ኣብ ቅያማ፡

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ﴿١٣﴾

7) ከምኡ ውን ብርግጽ ዓይኒ ብዓይኒ ክትርእዩዎ ኢኹም፡

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿١٤﴾

8) ከምኡ ውን ብርግጽ ኣብ ቂያማ በዚ ናይ ኣዳንያ ሺሻይ ክትሕተቱ ኢኹም፡

ثُمَّ لَتَسْتَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿١٥﴾

ናይ ግዜ ሱራ سورة العصر

ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1) ብግዜ እምሕል

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾

2) ብርግጽ ኩሉ ወዲ-ሰብ ኣብ ክሳራ ወዲቁ ከምዘሎ፡

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾

3) ብጀካ እቶም ኣሚኖም፣ ሰናይ ዝፈጸሙን፣ ነንሕድሕዶም ውን ንመገዲ-ሓቂ ምሓዝን ኣብቲ ሒዞም ዘለዉ ሓቂ ንምዕጋስን ንምጽናዕን ዝላበዉ፡

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

ናይ'ቲ ምክፋእ ሱራ	سورة الهمزة
---------------------	--------------------

በስም አላህ እቲ ናህሩህን እቲ በጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|--|---|
| 1) ወይሎም ንኹሎም እቶም በመልሓሶም ይኹን በተግባርም ንሱብ ዘካፍኡን ዘጸልሙን: | وَيَلِّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٌ ﴿١﴾ |
| 2) እቲ ገንዘብ ዝኣከበን ዝቆጸረን: በገንዘቡ ተፃቢ ይኸልእ ዘናሸውን: | الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴿٢﴾ |
| 3) ገንዘቡ ንመዋእሉ ዘንብሮን ካብ ሞት ዘድሕኖን ይመስሎ: | يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٣﴾ |
| 4) ኣይፋሉን: ኣብታ ጀሃም ደኣ ክድርበ እዩ: | كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿٤﴾ |
| 5) ኣልሑጣማ (ጀሃም) እትባህል ከ ትፈልጣ ደ? | وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴿٥﴾ |
| 6) እታ ብትእዛዝ ኣላህ ዝተቃጸለት ኣዊ ናይ ኣላህ እዩ: | نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ﴿٦﴾ |
| 7) እታ ዋጊኣን ስቓያን ኣብ ውሽጢ ልቢታት ዝበጸሕ እዩ: | الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ﴿٧﴾ |
| 8) በርግጽ ንሳ ድማ ከኣድቲ ክወጹላ ዘይክእሉ ዕጽወቲ ማዕጾ እዩ: | إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ﴿٨﴾ |
| 9) ኣብ ነዋሕቲ ፃንድታት እተኣበረ እዩ: (ማለት እቲ መፃጹ ኣብ ነዊሕ ፃንዲታት ተኣቢሩ ተፃጸዩ: ወይ ኣቶም ከኣድቲ ኣብ ነዋሕቲ ፃንዲታት ተኣቢሮም): | فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ﴿٩﴾ |

ናይ'ቲ ሓርማዝ ሱራ	سورة الفيل
---------------------	-------------------

በስም አላህ እቲ ናህሩህን እቲ በጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

1)እ መሐመድ፡ አላህ ነቶም ሰብ ካርማዝ ካዕባ ከፍርሱ ንመካ ዝመጹ እንታይ ከምዝገበሮም ወሬኦም ኣለካ እንድዩ ? ¹

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ
الْفِيلِ ﴿١﴾

2)ነቲ ውዲቶም በታቲኑሎምን ኣበላሺዩሎምን እንድዩ፡

الْمَ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾

3)ከምኡ'ውን በብጃንዳ ዝመጸ ኣዕዋፍ ሰደደሎም፡

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾

4)ካብ ሓዊ ጀሃም ዝወጸ ኣእማን ደበንድዋሎም፡

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾

5)አላህ ልክዕ ከም ማል ዝበለጸኦ ሳዕሪ ዝበሮም፡(ከም ፋንድያ ወይ ከምሓሰር ንፋይ ወይ ከም ዝተሓደሹ ቃንጫ)

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾

سورة قريش
ናይ ቁረይሽ ሱራ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ብስም አላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን

1)እቲ ቁረይሽ ዝለመድዎ ልምዲ

لَا يَلْفُفِ قَرِيَشٍ ﴿١﴾

2)እቲ ጉዕዞ ናይ ክረምትን ናይ ኣጋይን እዩ፡(ንጉዲ ኣብ ክረምቲ ዝመን ኣብ ኣጋይ ከኣ ንሻም ይኸዱ ኔሮም)

إِلَيْهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾

3)ሰለዚ ንጎይታ'ዚ ቤት(ካዕባ) ይገዝኡዎ የምልኹዎ፡

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾

4)እቲ ካብ ጥሜት ዘወንገሎም ካብ ፍርሂ ከኣ ዘተሓማመኖም፡፡

الَّذِي أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُمْ
مِّنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

¹ ኣብርሃ ዝበሃል ኣብ የመን ዝኸበረ ናይ ኣበሻ መራሒ ንካዕባ ከፍርሳ ብኣርማዝ ተሰንዩ ንመካ ምስ መጸ ኣላህ ሱብኣኒሁ ወተገላ ኣዕዋፍ ሰዲዶ ኣህሊቑዎም፡ እዚ ከኣ ኣብ ረሱል ሰለላሁ ዓለይሂ ወሰለም፡ ዝተወልደሉ ዓመት እዩ ኔይ።

ናይ'ቲ ኣቕሓ ሱራ	سورة الماعون
--------------------	---------------------

ብስም ኣላህ እቲ ናህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|--|---|
| 1) ራኢኻቶይ እቲ ብናይ መፃልቲ ቅዳማ ሒሳብ ዝኸሓደ? | أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِاللِّدِينِ ﴿١﴾ |
| 2) ንሱ እዩ ንዘኸታም መሰሉ ከይሃበ ብሓይሊ ዝደፍኦን ዘርሕቆን? | فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾
وَلَا يُخْضِ عَلَى طَعَامِ
الْمَسْكِينِ ﴿٣﴾ |
| 3) ንመስኪን ንምዕንጋል'ውን ንካብሱ ይኹን ንኻልእ ኣይደፋፍእን? | فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾
الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾
وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾ |
| 4) ወይሎም እቶም ሰገድቲ: | |
| 5) እቶም ንሰላቶም ዘዩስተውዕሉን ዝረሳሰዑን: | |
| 6-7) ንሶም እዩም እቶም ሰብ ክራኦሎም ዝሰግዱን ኣቕሓ (ሸሓኒ ድስቲ ፋሲ...ወዘተ) እንተ ተለመኑ ዘይህቡን ወይ ዘካጉ ዘይህቡን:: | |

ናይ'ቲ ከውሰር ሱራ	سورة الكوثر
---------------------	--------------------

ብስም ኣላህ እቲ ናህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1) ኣ መሓመድ: ከውሰር ዝተባህለ ኣብ ጀና ዝርከብ ወሓዚ ሂብናኻ ኢና: | إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ |
| 2) ንካይታኻ ሰገደሉን ሕረደሉን: (ዝ መፈሰሪን: ሰላት 2ይ 9ሪፋን ማሕረዲ 2ይን'ዩ ይበሉ::) | فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾ |
| 3) እቲ ዝጸልእካን ዝጸረረካን ንሱ እዩ ንባዕሉ ካብ ሰናይ ኣዳንያን ኣኹራን ዝሕረም:: | إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾ |

ናይቶም ከሓድቲ ሱራ ¹	سورة الكافرون
----------------------------------	----------------------

ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
---------------------------------------	--

- | | |
|---|--|
| 1)ኦ መሓመድ: ኦ ኣቲም ከሓድቲ | قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ |
| 2)ነቶም ተምልኽዎም ዘለኹም ጣኦት ኣዮምልኽዎን 'የ: | لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ |
| 3)ነቲ ኣነ ዘምልኽ ኅይታ'ውን ተምልኽዎ የለኹምን: | وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ |
| 4)ኣብ መጻኢ'ውን ነቶም ተምልኹዎም ጣኦት ኣይከምልኹን እዮ: | وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ |
| 5)ንስኹም'ውን ኣብ ሽርክነትኩም እንተቀጸልኩም ነቲ ኣነ ዘምልኽ ዘለኹ ኣይከተምልኹን ኢኹም: | وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ |
| 6)ንስኹም እቲ ናይ ሽርክነት ሃይማኖትኩም ኣለኩም: ኣነ ድማ ናይ እስልምና ሃይማኖት ኣለኒ በሎም:: | لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾ |

¹ ኣብ መካ ዝሸሩ ከሓድቲ ርሱል ኣደ ዓመት ንኅይታኦም ከምልኹ: ኣደ ዓመት ከኣ ንሳም ንኅይታ መሓመድ ከምልኹ ምስ ኣተትዎ ኣላህ ነዛ ሱራ ኣውረደ:

ናይ'ቲ ዓወት ሱራ	سورة النصر
--------------------	-------------------

ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|--|--|
| 1)እ መሓመድ ኣንጻር ጸላእትኻ ኣላህ ካብ ኣዐወተኻን መካ ካብ ከፈተልኻን (ወይ ሓራ ካብ ኣውጸኣልኻ) : | إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ |
| 2)ህዝቢ ድማ ብብጭፍራ ናብ ኣላህ ዝረድዮ ሃይማኖት እስልምና ክኣቱ ካብ ረኣኻን: | وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ |
| 3)ንጎይታኻ ብምስጋና ሠቢሓዮን ምሕረት ሕተቶን: ብርግጽ ንሱ ተቐባል ኑዛዜ እዩ: | فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾ |

ናይ'ቲ ፍሕሶ ሱራ	سورة المسد
--------------------	-------------------

ብስም ኣላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ሩህሩህን	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
--------------------------------	---------------------------------------

- | | |
|---|--|
| 1)ኣእዳው ኣቡ ለሃብ ይህለቑን ይዕነዮን: ንሱ'ውን ይህለቑ: | تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ |
| 2)ገንዘቡን ኩሉ መኸሰባቲን ካብቲ ዝወረዶ መፃት ኣየድሓኖ ኣይጠቐሞ: | مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ |
| 3)ኣብታ ሃልሃልታ ዘለዋ እሳት ከኣ ከቃጸል እዩ: | سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ |
| 4)እታ እሾኸን ኣዕጻውን ተሰኪማ መጺኣ ኣብ መገዲ ረሱል ተቀምጦ ዝኸበረት ሰይቲ ኣቡ ለሃብ ከኣ ኣብታ ሃልሃልታ ዘለዋ እሳተ ጀሃኖ ከትቃጸል እዩ:: | وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ |

5)አብ ክሳዳ ከአ ፍሑስ ገመድ አሎ፡
 (እዚ ገመድ ናይ ሓዊ ሰንሰለትዩ ይበሃል፡ ከምኡውን ገለ ዑለማእ አብ ክሳዳ ክቡር ማዕድን ስለ ዝኸበራ ብዋጋ'ዚ ማዕድንን ንመሓመድ ክትዋጋእ ምጂና ትምሕል ኔራ ይብሉ።)

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾

ናይ'ቲ ንጽህና ሱራ سورة الإخلاص

በስም አላህ እቲ ፋህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1)አ መሓመድ፡ አላህ ሽርካ ዘይብሉ ሓደ ጎይታ እዩ፡ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾
- 2)አላህ እቲ መሉእ ዘይጉዱል ጎይታ ኩሉ ፍጡር ድልዖቱ ንምርካብ ዝምዕቀበሉ እዩ፡ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾
- 3)አላህ አይወለደ አይተወልደ፡ لَمْ يَكُنْ لَكَ وَالِدٌ وَلَا يُولَدُ ﴿٣﴾
- 4)ንዑኡ ዝመሳስል፣ ዝሻርኹ፣ ዝወዳደርን ዝመዓራረን ወላ ሓደ የለን በል። وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

ናይ'ቲ ንግሆ ሱራ سورة الفلق

በስም አላህ እቲ ፋህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1)አ መሓመድ፡ ናብቲ ንንግሆ ካብ ጸላም ለይቲ ዝጨደደ ጎይታ እዕቆብ፡ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾
- 2)ካብቲ እከይ ናይ ፍጡራት፡ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾

- 3)ከምኡ'ውን ካብ እከይ ናይ ለይቲ፡ ግዜ ለይቲ ምስ ኣተወ፡
- 4)ከምኡ'ውን ካብ እከይ ናይተን ቱፍ ቱፍ እናበላ ፈትሊ ኣሳሲረን ዝሕዛ ጠበብቲ፡
- 5)ከምኡ'ውን ካብ እከይ ናይ ሓሳድ ከሕሰድ እንከሎ ቡዳ'ውን እንተዳኣ ሓሲዱ ካብ እከዩ እዕቆብ በል።

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿١٣﴾
 وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿١٤﴾
 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿١٥﴾

ናይ'ቶም ደቂ-ሰብ ሱራ **سورة الناس**

በስም ላላም እላህ እቲ ሩህሩህን እቲ ብጣዕሚ ራህራህን بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1-3)እ መሓመድ፡ ናብ ጎይታ ደቂ-ሰብ፣ ንጉስ ናይ ደቂ-ሰብ፣ መለኮት ናይ ደቂ ሰብ፣ እዕቆብ፡
- 4)ካብ እከይ ናይቲ ኣስሓትን ኣድሓርን ዝኾነ ሰይጣን፡
- 5)እቲ ኣብ ልቢ ሰብ ኮይኑ ብሕቡእ ዘረባ ከስሕተካ ዝደፋፍኣካ፡ ካብ ደቂ-ሰብ ይኹን ወይ ካብ ጋኒን በል።

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ ﴿٢﴾
 النَّاسِ ﴿٣﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٤﴾
 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٥﴾
 الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٦﴾
 مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٧﴾

مصادر التفسير ومراجعته

- 1- تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان ، الشيخ العلامة عبدالرحمن بن ناصر السعدي، تحقيق د. عبدالرحمن بن معلا اللويحق، الطبعة الأولى - مؤسسة الرسالة بيروت ، 1421م - 2000 م
- 2-زبدة التفسير من فتح القدير - د. محمد سليمان عبدالله الأشقر. الطبعة الخامسة - مكتبة دار السلام-الرياض 1414هـ - 1994م
- 3-مختصر تفسير البغوى المسمى "معالم التنزيل" د.عبدالله أحمد على الزيد. الطبقة الأولى - مكتب المعارف الرياض 1416م- 1996 م
- 4-مختصر من تفسير الإمام الطبري، لأبى يحيى محمد بن صمادح التجيبي. الطبعة الثانية - دار الفجر الإسلامي، دمشق 1412م-199م

ምንጭታትን መወከስን

- 1-ተይሲሩ'ል ከሪሚ'ራሕማን ፊ ተፍሲሪ ከላሚ'ል መናን: ብሸኽ ዓብዱ'ራሕማን ኢብኒ ናስር አስዕዲ: አጻራዩ: ዶ/ር ዓብዱ'ራሕማን ኢብን መዓላ አልዊሕቅ:
- 2-ዙብደቱ'ተፍሲር ሚን ፈትሒ'ልቀዲር: ብዶ/ር መሐመድ ስሌማን ዓብደላ አል አሸቀር:
- 3-ሙኸተሰር ተፍሲር አልበቆዊ አልሙሰማ «መዓልም አተንዚል» ብዶ/ር ዓብደላ አሕመድ ዓሊ አዜድ::
- 4-ሙኸተሰር ሚን ተፍሲሪ'ልኢማም'ጠበሪ ብአቢ ያሕያ ሙሐመድ ኢብን ሰማዱሕ አ'ተጂቢ::

ትርጉም ተፍሲር ጁዙእ ፩፻፱

አሰናዳኢ

ዶክተር በያን ሳልሕ

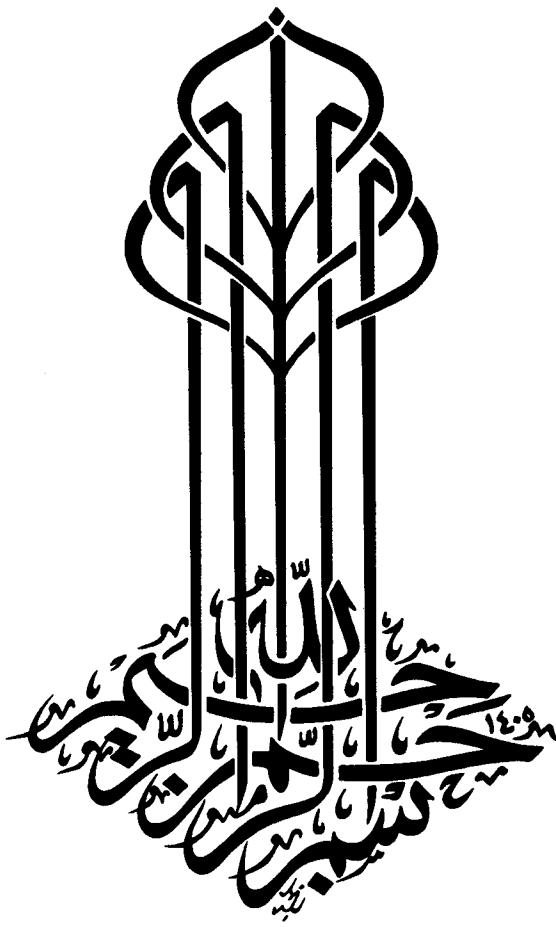


«حقوق الطبع محفوظة»
للمكتب التعاوني للدعوة والإرشاد
وتوعية الجاليات بأب الحممام

الطبعة الأولى
١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م

38

Kingdom of Saudi Arabia
The Cooperative Office For Call and Guidance
To Comunities at Um Al-Hammam
Under The Supervision of the Ministry of Islamic Affairs
Endowment Guidance & Propagation
Tel. 4826466 - 4884496 - Fax. 4827489 - P.O. Box 31021 - Riyadh 11497



ترجمة معاني

و ه س
جزء عم

اللغة التجريزيا (إريتريا)

ترجمه

فضيلة الدكتور / بيان صالح

إصدار

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام

ح المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام، ١٤٢٤ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

صالح ، بيان

تفسير جزء عم . / بيان صالح . - الرياض ، ١٤٢٤ هـ

٦٤ ص ، ٢٤ × ١٧ سم

ردمك : ٢ - ٩ - ٩١٨٠ - ٩٩٦٠

(النص باللغة التجريدية - أريتريا)

١ - القرآن - التفسير الحديث أ. المنوان

ديوي ٢٢٧.٦ ١٤٧٧ / ١٤٢٤

رقم الإيداع : ١٤٧٧ / ١٤٢٤

ردمك : ٢ - ٩ - ٩١٨٠ - ٩٩٦٠

«حقوق الطبع محفوظة»
لمكتب التعاوني للدعوة والإرشاد
وتوعية الجاليات بأم الحمام

الطبعة الأولى

١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م

المملكة العربية السعودية

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام
تحت إشراف وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد
ت: ٤٨٢٦٤٦٦ فاكس: ٤٨٢٧٤٨٩ ص.ب ٣١٠٢١ الرياض ١١٤٩٧





ترجمة معاني

جزء عم

اللغة التجريدية (إريتريا)

ترجمه

فضيلة الدكتور بيان صالح

إصدار

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام